

“ELEIZ-ABESTI-SORTA”

**COLECCIÓN DE CÁNTICOS
RELIGIOSOS**



PP. Jesuitas—Durango.

H.3005
R.34931

ATV
14141

ELEIZ-ABESTI-SORTA"

COLECCIÓN DE CÁNTICOS
RELIGIOSOS



ZORNOTZA'N
JAUNGOIKO - ZALE'REN IRARKOLAN
1930





1.—MESEA

Kyrie eleison.—Kyrie eleison.—Kyrie eleison. — Christe eleison. — Christe eleison. — Christe eleison. — Kyrie eleison.—Kyrie eleison.—Kyrie eleison.—Kyrie eleison.

GLORIA IN EXCELSIS DEO

Et in terra pax homínibus bonæ voluntatis.
—Laudamus te.—Benedicimus te.—Adorámus
te. — Glorificamus te. — Grátias ágimus tibi
propter magnam glóriam tuam.—Dómine Deus,
Rex cœlestis, Deus Pater omnípotens.—Dómine
Fili unigénite Jesu Christe.—Dómine Deus, Ag-
nus Dei Fílius Patris.—Qui tollis peccata mundi,
miserere nóbis.—Qui tollis peccata mundi, sús-
cipe deprecationem nostram. — Qui sedes ad
dékteram Patris, miserere nobis.—Quóniam tu
solus Sanctus,—Tu solus Dóminus,—Tu solus
Altíssimus, Jesu Christe.—Cum Sancto Spíritu
in glória Dei Patris. Amen.

Abadeak. Dominus vobiscum (Jauna zuekin bego).

Eriak. Et cum spiritu tuo. (Ta zure ariman be bai).

Ebanjelio'an

Ab. Dominus vobiscum

Er. Et cum spiritu tuo.

Ab. Sequentia sancti Evangelii sucundum...
(N. Santuaren Ebanjelio jaŕaipena).

Er. Gloria tibi Domine (Aintza zuri Jauna).

CREDO IN UNUM DEUM

Patrem omnipoténtem, factórem cœli et terræ, visibílum ómnium et invisibílum.—Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigéni-tum.—Et ex Patre natum ante ómnia sæcula.—Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero.—Génitum, non factum, consub-stantiálem Patri, per quem ómnia facta sunt.—Qui propter nos hómines, et propter nostram salútem, descéndit de cœlis.—Et incarnátus est de Spíritu Sancto ex Maria Virgine, Et homo factus est.—Crucifixus étiam pro nobis: sub Pónvio Pilato passus et sepúltus est.—Et resur-réxit tértia die, secúndum Scriptúras.—Et as-céndit in cœlum: sedet ad déxteram Patris.—Et iterum ventúrus est cum glória judicare vivos et mortuos: cuius regni non erit finis.—Et in

Spiritum Sanctum Dóminum et vivificántem,
qui ex Patre Filióque procédit.—Qui cum Patre
et Fílio simul adoratur et conglorificátur. qui
locútus est per Prophétas.—Et unam, sanctam,
cathólicam et apostólicam Ecclésiam.—Confi-
teor unum baptísma in remissiónem peccató-
rum.—Et exspécto resurrectiónem mortuórum.
—Et vitam ventúri sæculi.—Amen.

Ab. Dominus vobiscum.

Er. Et cum spiritu tuo.

Prefacio edo Saíeran

Ab. Per omnia secula seculorum. (Gizaldi ta
gizaldi gustietan).

Er. Amen.

Ab. Dominus vobiscum.

Er. Et cum spiritu tuo.

Ab. Sursum corda (Gorantz biotzak)

Er. Habemus ad Dominum. (Jaungoikoagan
daukaguz).

Ab. Gratias agamus Domino Deo nostro, (Es-
kefak emon dayoguzan gure Jaun eta
Jaungoikoari).

Er. Dignum et justum est. (Gauza bidezkoa
ta zuzena da).

Sanctus, Sanctus, Sanctus.—Dóminus Deus
Sábaoth.—Pleni sunt cœli et terra gloria tua.
—Hossánnna in excélsis.

Benedictus qui venit in nōmine Dómini.—Ho-
ssánna in excélsis.

Aita Gurean

Ab. Sed libera nos a malo (Baña gatxetik ya-
gon gaizuz.

Eř. Amen. (Alan izan dediňa.)

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, miserére
nobis.—Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,
miserere nobis.—Agnus Dei, qui tollis peccáta
mundi,—dona nobis pacem.

Ite missa est.

Deo gratias.



JESUS'EN BIOTZARI

1.—JAUNGOIKO GIZONA

1

Jaungoiko gizona
Guretzat txit ona,
Aingeruen mana,
Zerutik gugana
Etoři zerana;
Zuri biotz bana
Eskeintzera gatoz, Jauna.

2

Jaungoiko ber-bera
Zerutik luřera,
Gizonen artera;
Zure etořera
Oso da edera,
Emendik auřera
Zorionekuak gera.

3

Maitatzale ziña,
Mirari egiña,
¡Ai ze atsegiña!
Baldiñ gu bagiña
Maitatzeko diña
Ongile ain piña,
Baña eziña det miña.

4

¡Ai Jesus laztana!
¿Nor da gauza, Jauna,
Eltzeko zugana?

Jaungoikozko jana
Guretzat emana;
Auxen da bai lana,
Nai ainbat eziñ esana.

5

O bildots umiña
Ain ixil ixila,
Gurutzean ila,
Beti gure bila,
Zeruan nadiña
Zuri esker mila
Alaxen gerta dedila.

2.—J E S U S M A I T I A Z A N

1

Bak. Jesus maitia zan
Azken Aparian,
Bera eman nairik
Ardo ta ogiau.
Guretzat zalarik
Iltzeko aurian
Maitasunak zeukan
Biotza mendien.

Eri. Gurtu zagun beti
Jesus Jainko Jauna
Sakramento ontan
Gurekin dagoena.

2

Bak. Apostoluaidi
Miñez esan die:
Ni gaur saldua naiz
Biyar ilko naute;
Aitaren-ganako

Denbora zait bete,
Ona orain zenbat
Zaituztedan maite.

Eri. Gurtu zagun...

3

Bak. Ogia arturik
Mintzo da Jainkoa
«Au da nere Gorputz»
Zuek jatekoa:
Orobat arturik
Ontziyan ardoa:
«Au da nere Odol»
Isuritzekoa.

Eri. Gurtu zagun...

4

Bak. Jan edan zazute
Giuziok ontatik
Zuekin bat nadin

Izan oraindanik;
Egizue gero
Egin detana nik

Nere gaurko itzak
Gogoan izanik.
Eri. Gurtu zagun...

3.—ONA BILDOTS EZTIA

- | | |
|-------------------|--------------------------------|
| Ona Bildots eztia | 3 |
| Egiazko ogia; | Ziñez gurtzen zaitut, |
| Zerutik da jetxia | Jesus eztia; |
| Jainko maitea. | Añen emaidazu
Goi sinistia. |

1

4

- | | |
|------------------|------------------|
| Gure artzai ona | O Biotz Maitia, |
| Ta egilea, | Deitzen gaituzu; |
| Aitarik maiteena | Gukin egotia |
| Zeru emalea. | Bilatzen dezu. |

2

5

- | | |
|-----------------|------------------|
| Ostian zaudela | Zaitut maitatuko |
| Degu sinisten, | Orain luren, |
| Zeruan bezela | Gero maitatzeko |
| Or zu arkitzen. | Zeru edorean. |

4.—OI GAUZA ARIGARI

1

Oi gauza afigari siñeskai andia
Aldarean dago Jesus estalia,
Or dago egiñik gure janaria,
Oi! au mesedea, oi gure zoria!

2

Eztet nere begiz Jesus Jauna ikusten
Ezta gorputzeko zentzunez aditzen,

Baiñan sendoki det or dala sinisten,
Fedez argituriak or det ezagutzen.

3

Juduak jan zuten zerutiko ogia
Jakera guziak zituen jakia;
Jesus'en gorputza da nere jakia,
Erbeste onetan nere pozgaría.

4

Jaunaren mendira igo zan Elias,
Ondo bizkorturik jan zuen ogiaz;
Órela aldareko ogiaz ase-ta
Ni ere elduko naiz zero gorenara.

5

Txoriak dituzte beren oantzeak (kabiak)
Usapalak ba-du non jaři umeak;
Jauna, zure eliza det leku maitena,
Ortxen arkitzen det nere atsedena.

5.—AGUR JESUSEN

Agur Jesusen Biotz gozoa
Euskal biotzen zoragařia,
Sartu ta gorde ortxe betiko
seme zintzo ta maitalariak.

Judean zeukan eři autuak
eguřan josten zindutenian
zure begiak eta biotza
ezar zenduzan Euskal-eřian.

6.—ZERU GOITIK LUŘERA

Zeru goitik luřera jatxi ziňan
gizonakin beti izateko

Eta gero zurekin batera
an gaitean izan zerurako.

1

Zeru ta luſen Jaun aundia
artu artu zuretzat gure euskal-Eria
artu artu zuretzat gure euskal-Eria.

2

Sayetzetik agerian daukazu
Zure Biotz maitagarí ori;
¿Nork Zu ere maitatuko etzaitu
Esker onak emanaz ugari?

3

Auspezturik zure oñetan gaude
Gutzaz, Jauna, eŕuki eŕuki;
Egin zaite gure biotzen jabe
Orain eta beti beti beti.

4

Ona, bada, argaitzatzu guztiok
Eta gorde zure biotzean;
Orain zugaz emen izanda gero,
Danok beti zeruan gaitean.

7.—GORA, GORA JESUSEN

1

*Gora, gora,
Jesusen Biotza.
Gora, gora,
kristauaren poza.*

Euskal-eŕiko umeak
datoz Jesus'gana
eskeintzen diyotela
biotz eder bana.

2

*Gora, gora,
Jesusen Biotza.
Gora, gora,
kristauaren poza.*

Emen gaude umeak
Pozik Zure auréan
Gorde gaitzazu beti
Zure Biotzean.

*Gora, gora,
Jesusen Biotza.
Gora, gora,
kristauaren poza.*

Zureak gu gerala
Jesus, badakigu;
Ez bazaitugu ere
Zin Zu jaŕaitu.

*Gora, gora,
Jesusen Biotza.
Gora, gora,
kristauaren poza.*

Jesus izan dedila
Guztioen Eŕege
Gure biotz-animen
Jauna eta Jabe.

8.—EUSKAL EŔI ONTAN

Euskal-eŕi ontan
Eguzki bat agertu da
Belengo Jesus aurtxoa
Izar'en argiya.

Bera izan dedila
Aurtxoen Eŕege
Baita gure biotzen
Jauna eta Jabe.

Gurekin bizi nai du
Aldarean beti,
Eskeintzen badizkiogu
Biotzak ugari.

Gurtzen degula emen
Erbeste onetan
Berak artuko gaitu
Gero zeruetan.

9.—ATOZ JESUS GUZTIZ ONA

Atoz, Jesus guztiz ona
Neregana,
Zurekin det zoriona,
Atoz, Jauna.

Zorionik ez diteke
Zugan baizik;
Atoz, Jauna, ez joan iňoiz
Zu nigandik.

Emen zaude, Jesus ona
aldarean,
Bizi nairik beti nere
Biotzean.

Aurtxoak maite-maite du
Bere Ama;
Nere biotzak maiteago
Jesus Jauna.

10.—MAITAGARÍA ZERA, ENE JESUS

Maitagaría zera,
ene Jesus,
Jesus eztia,
Guztiz maitagafia,
ene Jesus,
Biotzaren poza
gogoen argia
Jesus maitia
Jesus maitia.

—
Agurgaría zera,
Ene Jesus,
Jesus eztia.
Guztiz agurgaría,
Ene Jesus.

Biotzaren poza...

—
Guztiz altsua zera,
Ene Jesus,
Jesus gozua.
Guztiz zera altsua
Ene Jesus.

Biotzaren poza...

—
Atsegintsua zera,
Ene Jesus,
Jesus gozua.
Guztiz atsegintsua,
Ene Jesus.

Biotzaren poza...

11.—SINISPENGO MIRARI

1

Sinispengo mirari
txit afigaría,
Ogiaren irudiz
Jesus estalia.
Ura bera gurtzen det
Aldare ganean,
ura bera jaten det
egiz Jaunartzean.

2

Nere begiak Jesus
An ez dute ikusten,
Orobat sentzukiak

Ez dute nabaitzen;
Baña zalanz gabe det
An dala sinisten,
Sinismenaren argiz
Au det ezagutzen.

3

Jesusek egin zuen
Azken Aparia,
Janaritzat emanik
Bere Aragia;
Aragi deun ura
Jaten det nik ere,
Ura janik biotza
Zorionez bete.

12.—JAUNGOIKO DONTSUA

Jaungoiko dontsua
Jaungoiko indartsua
Jaungoiko iliezkoña;
gaitz guzietatik
aldendu gaizuz Jauna.

13.—JESUS SEINTXUA

Jesus seintxua
yoan da mastira
¿zer nai ete dau?
¿zer dakar etxera?
Odol darion
mats mordo ederña.

Jesus seintxua
yoan da solora
¿zer bilatzen dau?
¿zertan ete doa?

Galburutxo bat
artu dau eskura.

Itandu eutson
etxean Mariak:
¿zer dakartsu or
ene semetxoa?
Aurkitu dodan
gauzarik onena,
Eukaristiko
Ogi ta Ardoa.

14.—JAUNA NIRE BIOTZAK

*Jauna nire biotzak
deitzen zaitu;
zatorkidaz ba, laster,
neure Jesus.*

1

Egiaz siñesten dot
or zaozala,
neure Jaun eta neure
Jaungoikoa;

zatoz, Jesus maitea,
biotzera.

2

Iñuntzik artu ezik,
loratxua

laster ikusiko da
igartua;
ni bere Jesus barik
naz galdua.

3

Artzain on maitagarri
zaran Jesus,
zure artalde ortan
artu naizu;

alkar bizi gaitean
ni eta zu.

4

Jaunagandik uſundu
ba-nadi ni,
ezin neiteke ezelan
bere bizi;
zure zain gau ta egun
nago beti.

15.—OR ZAGOZ JESUS

*Or zagoz Jesus
oteunean
gorde nai zaitut
biotzean.*

1

Zeruetako Jaun andia
egiñik gure yanaria:
o maitetasun ugaria
gizonarentzat geyegia.

2

Ontasun danen iturria
ilteko gure egaria,

o eskutuki pozgarria
zeru ta luſen miraria.

3

Ondo bagako itxasoa
zerutik yatziriko sua,
o maitetasun ain osoa
arimarentzat txit gozua.

16.—ABESTU DAYOGUN

Abestu dayogun maitasunari
abestu Jaunari;
Jauna emen dago,
erdu Jaun-gurtzaleak
gurtu daigun Jesus Eroslea;

aintza Zuri o Jesus!
zeru ta luŕak onetsi zaizela;
aintza ta gora Zu, zeruko Eŕege,
maitasuna Zuri, Jaun laztana.
(baŕiro) aintza Zuri o Jesus!

17.—KRISTOREN ARIMEA

Kristoren Arimea, deundu nagizu.
Kristoren Gorputza, salbau nagizu.
Kristoren Odola, ase nagizu.
Kristoren Sayetz-ura, garbitu nagizu.
Kristoren nekaldia, indartu nagizu.
O Jesus ona! entzun eidazu.
Zeure zaurietan gorde nagizu.
Zugandik alde-egiten ez niri itxi.
Arerio gaitzoagandik zaindu nagizu.
Neure eriotz-aldian dei-egidazu,
Zugana yoateko agindu eidazu,
Zeure Doneakin batera
Beti goretsi zaizadan. Amen.

18.—OGI ZERUTIK

*Ogi zerutik
Etoría
Zu zara gure
Poz guztia.*

1

Bildots santua
ona emen,

munduko gatxak
kentzeaŕen,
Sagrarioan

non dagoen
luŕa zeruaz
bat egiten.

2

Misteriorik
andiena,
Jaungoikoaren
oroimena,
gozotasunik
gozoena,
gizonentzako
dagoena.

3

Gauza guztien
Egilea,

zeru ta lufen
Eŕegea,
gure artean
bizitea,
jzer zoriona
dan gurea.

4

Ez zaitut begiz
nik ikusten,
baňa bai fedez
dot siñesten
Sakramentuan
zelan zaozen
¡Jesus laztana
gu maitatzen!

19.—O BIOTZ MAITE

*O biotz maite
Maitatia,
Zu gure Eŕege
Jaun andia.*

1

Biotz eder au
ba-da munduan
eta zerauan
agurgari.

Goazan; guk bere
agurtu daigun
goretsi daigun
Biotz ori.

2

Zu zara Jesus
maite-maitea
nire Yabea
ta Jainkoa.

Natorkizu ni
naigabeturik,
oso apalik
zure auŕera.

3

Zatoz gugana,
Jesus maitea,
zure agindua

betetera.

Zu zara gure
Jaun eta Yabe,
bizi zu gabe
ezin gara.

20.—EZ DA ZERURAKO (L.)

1

Ez da zerurako
beste biderik
Jesusen Biotza
bezelakorik.

*Jesus maite,
Maite-maitea
Izan beti
Gure yabea.*

2

Goazen bēti danok
goazen emendik,
zerura gaitezan
Biotz donetik.

5

Jesusen Biotzak
samur-samurík
eřukia baño
ez dau besterik.

3

Biotz ori dago
beti zabalik,
pekatariantzat
itxi bagarik.

6

Zeru ta luřean
ez da biotzik
Jesusenak ainbat
maite gauzanik.

4

Nai dozu kristaua
sartu bertatik?
zerurako ez dago
beste biderik.

7

¡O Jesus maitea!
artuizuz onez
guztioin biotzak
zeure ořen ordez.

21.—IZAN ZAITEZ BETI

*Izan zaitez beti
Jesus maitea,
Gure biotzaren
Jaun ta jabea.*

- | | |
|---|---|
| 1. Jesusen Biotza
dago suturik
maitasuna dager
alde guztitik. | 4. Bere Biotzean
danok arturik
geratzen da Jauna
pozez beterik. |
| 2. Non aurkituko da.
biotz gogořik
biotz onen sutan
urtuko ez danik. | 5. ¡O Jesus maitea!
artu bai pozik
guztioñ biotzak
betiko gaurtik. |
| 3. Ez dau Jesus onak
ez atsegīñik
gu oso bereak
egin bagarik. | 6. Or bizi nai dogu
maitez urturik
Zure Biotzeau
ondo gorderik. |

22.—JESUSEN BIOTZ SANTU

Jesusen Biotz Santu
Gugaitik odulustua;
Zerořen maitasun sua
Gure baruan piztu.

1. Burniaz idikirik
Or zaude Biotz maitea,
Gu or sartzeko atea
Beti dago zabalik;
Zugana leyaturik
Eldu gera gogotsu;
Zerořen maitasun sua
Gure baruan piztu.
2. Nekepean lertuak

Gabiltza gizon gaxoak,
Begien negar-malkoak,
Biotza uřatuak;
Baňa Zuk gure miñak
Arinduko dituzu:
Zerořen...

3. Jesus, zure Biotza
Argiz daukazu betea;
Ilunpetan da gurea,
Eluřa bezin otza;
Zuganako bidea
Erakutsi zaiguzu:
Zerořen...

23.—ZER ZORION

1. Zer zorion!
oi au dan onginaia
Ikusten dut Jesus maitea,
zer zorion!
Oŕa zerutik jetxia
neregatik, zer zorion!
2. Siñesten det
Zeruetan bezala
Aldarean orain zerala,
Siñesten det bai sendotua,
Siñestez bizkortua,
Siñesten det.
3. Ene Jesus
kabi bat aldarean
jaŕi diguzu bertan...

Ene Jesus, Ama zu zera,
Zu txoritxoen ama,
Ene Jesus!

4. Txoria ni!
oŕa natorkizu ni
gosez auldua, otsez laŕi:
txoria ni zure kabian
beti zure ondoan
txoria ni!

5. «Egari naiz,»
Jesusek Jainko-odola
eman dit goizik odol ura.
Ase naiz... Jainkoarena zan
gozoa, indartsua zan...
Sendotu naiz...

24.—SANTUSA AKABATU DA

Santusa akabatu da
Mesa sagaran sartu da,
Oi! pekatari gaizua,
altzatu zazu gogua;
Jesusen adoratzeko
oraintxe dozu ordua.

Onetsi bedi gain-gaindi
Goitik datoren Jaun aundi
Jesus, Jaungoiko Semea;
onéz zatoz, ba, gugatik
gaixoaz eŕukiturik;
zatozkigu Eroslea.

¡Gora, gora! datorkigun
eskeingairik oberena:
Zeru-luren jabe dana
auzpezturik agur zagun;
bakarlari egin da-ta
iraindurik giñeukana.

Aztu, Jauna, gure utsak:
barkatu, gure okerak:
begira zure Axuri
ilaren odol eŕekak;
entzun otoitz apal ori:
gu gaituzu gaizkileak:
entzun zure Semeari.

25.—OGIAREN IRUDIAN

- | | |
|---|--|
| 1. Ogiaren irudian
gure janari egiña
Jesus aldarean dago;
au zorion atsegiña!

<i>Jesus maitea,
gure Jabea
Erdu , Jesus, erdu!
Zu gabe ezin bizi,
Ait etori.</i> | zure Biotz maitatia.
<i>Jesus maitea...</i> |
| | 3. Aingeruen ogi gozo
zerutik jetxi zerana,
guri zeruko bidean
bizigaritzat emana.

<i>Jesus maitea...</i> |
| 2. Maitasunak jaři zaitu
ogi ortan estalia;
maitasunez urtzen dago | 4. Emen zure aurpegia
begiz ikusten eztegu;
gero agiri zeruan
ikus zaitzagun iguzu.

<i>Jesus maitea...</i> |

26.—AUŔAK URUN ZAITEZTE

Eriak.

1. Auŕak uŕun zaitezte—pekatu gaiztotik
Begiak aldendurik – atsegiñetatik.

Umeak.

Agur, o pekatua – agur bai betiko
Jesus'gana goazi – orain sekulako.

- 2 E. Auŕak, eldu zaitzute – egun ederena;
Orain datorkizute – Jauna biotzera.

U. O egun doatsua—argitu zaiguna;
Nork aditu dezake – gure zoriona?

3. E. Auŕak, urbil zaitezte - laster Jesusgana
Biotzean artzera – zuen Jaun laztana.

U. Erdu, Jesus maitea, – len baño len erdu
Ez gure zoriona, – geyago luzatu.

4. E. Auŕak, maite zazute – zuen Jaungoikoa;
Eskeñi zaiozute – betiko biotza.
U. Ona Jesus maitea – mai audi onetan
Zure aurák gauzkatzu – gaŕa biotzetan.
5. E. Zeruko Jainkoaren – odol ta gorputzak
Begira zaitzatela, – gure aur maiteak.
U. Ona badatorkigu – gure Jaungoikoa,
Zeru guztia dator – gure biotzera.

27.—AUŔAK ZUEN BIOTZAK

Eriak.

1. Auŕak zuen biotzak – ḡzer ote diote?
Zertan ari dirade? – esan zaiguzute.

Umeak.

Atsegin gozoetan – orain gera sartu
Jaungoikoa dalako – gaur gureganatu.

2. Bai mesede aundia – orain ordu ontan
Izan dezute, auŕak, – zuen biotzetan.
– Oi, zer egingo degu – nola mintzatuko
Jesus'i esker onak – ongi biurtzeko?
3. Ortxe dago zuekin – zuen baŕenean;
Gorde zazute ongi – zuen biotzean.
– Jesus degu gurekin, – gu ere arekin
Biziko gera beti – beti elkaŕefkin.



JESUSEN BIOTZARI (lateraz)

28.—SACRIS SOLEMNIIS

Sacris solémniis juncta sint gaudia,
Et ex præcordiis sonent præcónia;
Recedant vétera, nova sint ómnia,
Corda, voces et ópera.

Noctis recólitur cœna novíssima,
Qua Christus créditur agnum et ázima
Dedisce frátribus, juxta legítima
Priscis indulta pátribus.

Post agnum típicum, expletis épulis,
Corpus Domínicum datum discípulis,
Sic totum ómnibus, quod totum singulis,
Ejus fatemur mánibus.

Dedit fragílibus córporis férculum,
Dedit et tristibus sanguinis poculum
Dicens: Accípite quod trado vásculum;
Omnes ex eo bíbite.

Sic sacrificium istud instítuit,
Cujus offícium commiti vóluit
Solis presbyteris, quibus sic congruit,
Ut sumant et dent céteris.

Panis angélicus fit panis hóminum;
Dat panis cœlicus figuris térmínus;
O res mirábilis! manducat Dominum.
Pauper servus et húmilis.

Te trina Déitas unaque, póscimus;
Sic nos tu vírita, sicut te cólimus:
Per tuas sémitas duc nos quo téndimus,
ad lucem quam inhábitas. Amen.

29.—PANGE LINGUA

Pange, lingua, gloriosi
Córporis mystérium,
Sanguínisque pretiosi,
Quem in mundi prétiū
Fructus ventris generosi
Rex effudit gentium.

Nobis datus, nobis natus
Ex intacta Vírgine,
Et in mundo conversatus,
Sparso verbi sémine,
Sui moras incolatus
Miro clausit órdine.

In supremæ nocte cenæ
Recumbens cum frátribus,
Observata lege plene
Cíbis in legálibus,
Cíbum turbæ duodenæ
Se dat suis mánibus.

Verbum caro, panem verum
Verbo carnem éfficit;
Fitque sanguis Christi merum:
Et si sensus déficit,
Ad firmandum cor sincerum
Sola fides súfficit.

Tantum ergo Sacramentum
Veneremur cérnui:
Et antiquum documentum
Novo cedat rítui:
Præstet fides supplementum
Sénsuum defectui.

Genitori, Genitoque
Laus et jubilatio,
Salus, honor virtus quoque
Sit et benedictio:
Procedentí ab utroque
Compar sit laudatio. Amen.

v. Panem de cœlo præstitisti eis, (Alleluja).
R. Omne delectamentum in se haben-
[tem, (aleluja).

30.—ADOREMUS IN ÆTERNUM

*Adoremus in æternum sanctissimum
Sacramentum*

1. Laudate Dominum omnes gentes: * laude eum omnes populi.
2. Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus: * et veritas Domini manet in æternum.
3. Gloria, Patri et Filio, * et Spiritui Sancto.
4. Sicut erat in principio, et nunc et semper,
* et in sæcula sæculorum. Amen.

31.—ADORO TE DEVOTE

1. Adoro te devote, latens Deitas,
quæ sub his figuris vere latitas;
Tibi se cor meum totum subjicit,
quia te contemplans, totum deficit.
2. Visus, tactus, gustus in te fallitur,
sed auditu solo tuto creditur:
credo quidquid dixit Dei Filius,
nil hoc verbo Veritatis verius.
3. In cruce latebat sola Deitas,
at hic latet simul et humanitas:
ambo tamen credens atque confitens
peto quod petivit latro pænitens.
4. Plagas, sicut Thomas, non intueor,
Deum tamen meum te confiteor:
fac me tibi semper magis credere,
in Te spem habere, Te diligere.
5. O memoriale mortis Domini,
panis vivus, vitam præstans homini;
præsta meæ menti de te vivere,
et te illi semper dulce sapere.
6. Pie pellicane, Jesu Domine,
me inmundum munda tuo sanguine:
cujus una stilla salvum facere,
totum mundum quit ab omni scelere.
7. Jesu, quem velatum nunc adspicio,
oro, fiat illud, quod tam sitio:

ut te revelata cernens facie,
visu sim beatus tuæ gloriæ. Amen..

32.—COR ARCA LEGEM

1. Cor arca legem continens,
non servitutis veteris,
sed gratiæ, sed veniæ,
sed et misericordiæ.
2. Cor sanctuarium novi
intemeratum fœderis
templum vetusto sanctius,
velumque sciso utilius.
3. Te vulneratum charitas
ictu patenti voluit,
amoris invisibilis
ut veneremur vulnera.
4. Hoc sub amoris simbolo
passus cruenta et mistica
utrumque sacrificium
Christus Sacerdos obtulit.
5. Quis non amantem redamet?
quis non redemptus diligit,
et corde in isto seligat
æterna tabernacula.
6. Decus Parenti et Filio
Sanctoque sit Spiritui
quibus potestas, gloria,
regnumque in omne est sæculum.
Amen.

33.—O QUAN AMABILIS

1. O quam amabilis es,
bone Jesu, o dulcis Jesu!
Quam delectabilis es,
pie Jesu!

O cordis jubilum,
mentis solatium,
O bone Jesu!
2. Quam admirabilis es,
bone Jesu, o dulcis Jesu!
quam honorabilis es,
pie Jesu!

O cordis...
3. Quam venerabilis es,
bone Jesu, o dulcis Jesu!
semper laudabilis es,
pie Jesu!

O cordis...
4. Gregi fidelium es
bone Jesu, o dulcis Jesu.
salutis exitum es,
pie Jesu!

Post vitæ terminum
perenne gaudium,
O bone Jesu!

34.—O SALUTARIS HOSTIA

O salutaris Hostia,
Quæ cæli pandis ostium,
Bella premunt hostilia,
Da robur, fer auxilium.
Uni trinoque Dómino
Sit sempiterna gloria,
Qui vitam sine termino
Nobis donet in patria. Amen.

35.—ANIMA CHRISTI

Anima Christi sanctifica me
Corpus Christi sálva me
Sanguis Christi inébria me.
Aqua láteris Christi láva me.
Passio Christi confórta me.
O bone Jesu! exáudi me.
Intra tua vúlnera absconde me.
Ne permíttas me separári a te.

Ab hoste maligno défende me.
In hora mórtis meæ vóca me.
Et jube me ire ad te.
Ut cum Sanctis tuis laudem te
in sæcula sæculorum. Amen.

36.—COR JESU MELLE DULCIS

1

Cor Jesu melle dulcissimus
Cor sole puro púrius
Verbi Déi sacrárium,
ópum Déi compendium

2

Tu portus órbi naufrago
Sécura pax fidélibus
Reis asylum méntibus
Piis recéssus córdibus.

3

Hic casta spírant lilia
Quibus nitescunt Vírgines
Hinc unde splendent Mártires
Blande rubéscit púrpura. Amen.

37.—JESU DECUS ANGELICUM

Jesu decus angélicum,
In aure dulce canticum,
In ore mel mirificum,
In corde nectar cælicum.

Qui te gustant, esúriunt;
Qui bibunt, adhuc sítiunt,
Desideráre nésciunt,
Nisi Jesum quem diligunt.

O Jesu mi dulccíssime;
Spes suspirántis ánimæ!
Te quærunt piæ lácymæ,
Te clamor mentis íntimæ.

Mane nobíscum Dómine
Et nos illústra lúmine;
Pulsa mentis caligine
Mundum reple dulcépine.

Jesu flos Matris Virginis,
Amor nostrae dulcedinis,
Tibi laus, honor nominis,
Regnum beatitudinis. Amen.

38.—CHRISTUS VINCIT

Christus vincit
Christus regnat
Christus Christus imperat.

Adoramus te Christe,
et benedicimus tibi,
quia per sanctam Crucem tuam
redemisti mundum. *Christus...*

Tempora bona veniant
pax Christi veniat
regnum Christi veniat. *Christus...*

Pio undecimo, summo Pontifici,
et universali Papæ,
vita et salus perpetua. *Christus...*

39.—ECCE PANIS

1

Ecce Panis Angelorum
factus cibus viatorum
vere panis filiorum
non mittendus canibus.

2

In figuris praesignatur
cum Isaac immolatur,
agnus Paschæ deputatur
datur manna patribus. Amen.

40.—DOMINE NON SUM DIGNUS

Domine non sum dignus, ut intres sub tectum meum
sed tantum dic verbo et sanabitur anima mea.

ANDRA MARIARI

41.—O MARIA, AMA ONA

1. O Maria, Ama ona
entzun eizu zure auŕak;
osatuizuz, garbituizuz
pekatarien biotzak.
2. Gaiztokitik, obenetik
uŕindu gaizuz joi Ama!
beti garbi, gartsu beti
euki eiguzu gogoa.

42.—ATSEKABE GARÁTZETAN

1

Atsekabe gaŕatzetan
ondatua dot gogoa,
zuri oyuka naukazu
oi Ama, zeruko Ama.
Zure begi ezti oŕeik
biurtu egizuz nigana.
ENE AMA, ENE AMA,
AI GUTZAZ EŔUKITU.

2

Gu galdu gurarik dabiltz
etsayak gure artean
sareak yaŕi dituez
gu gabiltzan bidean;
galbide guztietatik
atera gagizuz, Ama.
ENE AMA, ENE AMA,
AI GUTZAZ EŔUKITU.

43.—ZERUKO AMA

*Zeruko Ama izar argia
Zeugana gatoz poz-pozik:
Gure biotzak artu egizuz.
Yagon gagizuz zerutik.*

1. Gomutau zadiz Ama on-on
iñoz bez esan ez dala
zuri deituta laguntza barik
iñortxo itxi dozula.
2. Biotz-biotzez gure eŕiak
Zaindari zaitu autetsi,
Ama begira, Eŕi gaxo au
gorde egizu beti beti.

44.—GUZTIZ AGURGARÍA

*Guztiz agurgaría,
Guztiz edeŕa, María,
Zu zara Jesusen Ama
Eŕu barik sortua.*

Gure Ama zoragaŕiak
daukoz zeroak pozturik,
aingeru dontsu guztiak
maitetasunez beterik.

Guztiz edeŕa María
guztiz agurgaría.

45.—ZERU GOI - GOITIK

*Zeru goi-goitik Ama Mariak
Beti bereak zaindu ditu;
Berak zaintzea gura ba'dozu,
Zindo maitatu egikezu.*

Goi-goitik mendirantza
itxaso bañutik
odei zuri polit bat
agertu zan goitik,

Jaunak bidaldua zan
amaren auñetik,
au be urretu zalako
erukiz gugaitik.

46.—JAINKOAREN AMA

*Jainkoaren Ama,
Ama guztiz ona,
maite zaitugu
beti, beti.*

- | | |
|---|---|
| 1. Biotz-biotzetik
maite zaitugu,
atsegin gustia
zeugan daukagu.
or zure altzoan
egon nai dogu
beti-beti. | Ama guztiz ona,
gure alde, egizu
beti-beti. |
| 2. Gugandik etsaiak
bialdu egizuz,
guganontz begiak
biurtu egizuz; | 5. Zureak betiko
izan nai dogu,
zure biotz onak
artuko gaitu;
Ama guztiz ona,
maitatzen zaitugu,
beti-beti, |

47.—AGUR IZAR EDER

1. Agur izar eder, argiz yantzia,
agur gure zerurako bidea,
agur Ama, zeruko atea.
2. Zu zara Jesus'en Ama maitea,
Zu zara guretzat Ama laztana,
Jesusen Ama, geure Ama.

3. Zure mendean gura dot nik bizi,
zure besoetan gura dot nik il,
zugandik ez dot gura alde-egin.

4. Icate guztia eskintzen dautzut,
zure biotzean gorde egidazu,
Amatxo, onetsi nagizu.

48.—ATSEGIN BIZIENAZ

1. Atsegin bizienaz,
azturik naigabeaz,
goratu naiko zaitu
Eleizak alegiñaz,
Andra Maria.

2. Atsegiñez beterik
ilartetik bizturik
senekuzan Semea
argi-izpiaz yantzirik
Andra Maria.

3. Oren itz gozoakaz
egin dabe goikoak
abeñ daigun eurakin
eres bañiz bekoak
Andra Maria.

4. Irutasun Deun-Deunak,
Batasun gal-eziñak,
Mariaren otoiaz
gagitza zorundunak
Andra Maria.

49.—AGUR, AGUR,—(LOURDES)

*Agur, agur, agur Maria,
Agur, agur, guztiz garbia.*

1. Maria Amatzat artu genduan,
andra obagorik ez da munduan.
2. Ondo asiteko egun sentia
esan iru bidar Agur Maria.
3. Alan zainduko dauz Ama laztanak,
bere alabaren egite onak.

4. Itzalez yantzita zinta-domiñak, agertu beditez oñen alabak.
 5. Jainkoa lenengo, gero aita-amak; beti ondo egin euren esanak.
 6. Jesus biotzetik maite ba'dogu, iñean bein Jauna ondo bai artu.
 7. Ikuste aldi bat egin iñean, izentadu yakun egun berean.
 8. Ama Mariaren alabea da, apal eta garbi biziten dana.
 9. Lagun txafetatik uñin egonda, gordetan da ondo garbitasuna.
 10. Noren alaba dan gogoan eukirik, iñoz be ez egin garbi ez danik.
 11. Dantza zatañari iges egiñik, diabru loyari ez emon pozik.
 12. Ama garbiaren apaltasunak, erakusten dauskuz zeru-bideak.
 13. Yolas egunetan gogoan euki, Ama daukazula zerutik adi.
 14. Gogoan eukita pozezko kantok, Mariaz biziko zare guztiok
 15. Alkar ondo maite bizitz onetan, zeruan Amagaz bizi gaitezan.

50.—AGUR JAINKOAREN

1. Agur Jainkoaren zeruko atea
Ama maite edeŕa Itxasoko Izaŕa

2. Gabrielen aotik
 «Agur» ura arturik,
 Iguzu pakea
 Etsaiak goiturik.
3. Itxuak argitu
 Lotuak azkatu
 Ongiak eman ta
 Gaizkiak ondatu.
4. Zuk gure otoitzak
 Amatxo, eskaiñi
- Zugan guregaitik
 Gizondu zanari.
5. Birjiña edeŕa
 Bigun, berezia,
 ¡Oí! egin nazazu
 Garbi, eme, eztia.
- 6 Bide, zuzenetik
 Gabiltzan iguzu,
 Ta iñongo ondoan Jesus
 Erakutsi eiguzu.

51.—GURE AMA TXIT LAZTANA

Gure Ama txit laztana
 Jesusen izenean
 Gorde gaitzatzu betiko
 Gaur Zure biotzean.

1. Zeru zelai
 guztiz alai
 erdiaren erdian
 jañi bedi
 jargoi argi
 eta graziz betean.
2. Mila aingeru
 Zure inguru
 Pozez soñu gozuan,
 Zu goratzen
 Eta aintzatzen
 Beti daude zeruan.

52.—AMA MAITE MAITE ONEN

Ama maite maite onen
 deitzen geran semeak
 Berari gaur eskeintzera
 Goazen gure biotzak.

Bere sortze garbiaren
Izen zoragarrian
Gorde gaitzala guztiok
Bai bere magalpian.

Bai, Ama, Zuk magalpian
Gordetzen bagaituzu,
Zure seme zintzoenak
Izango gerade gu.

53.—GUZTIA EDERÁ

Guztia ederá
Zera zu, Maria
Sortzetik zerala
Eŕu gabea.

1. Berdiñik ez duan
Izar ederena
Zoragariena
Zera, Maria.

2. Grazien ituŕi
Aitutzen ez dana,
Guretzat zera Zu
Ama laztana.

3. Árosa txit eder
Lirio gozoa,
Zugan arkitzen da
Zeru osoa.

54.—AGUR IZAR EDER BIRJIÑA MAITE

1. Agur izar eder
Birjiña maitea
Agur Ama gozo
Zeruko atea
Agur Ama gozo
Zeruko atea.

2. Aingeruak zuri
Berí-on emanik,
Etorí zaitzaigun
Pakea zerutik.

4. Guretzako, Ama,
Zaite bigun izan;
Gure otoi-deyak
Jaunak entzun ditzan.

3. Lotuak azkatu,
Itxuak aŕgitu,
On guztiak eman
Gaitz guztiak kendu.

5. Bizibide on bat
Dizugu eskatzen,
jesus ikusteko
Zurekin gozatzen.

55.—AMA MAITE MARIA

Ama maite Maria
Egiguzu lagun
Zure bitartez Jesus
Ikusi dezagun
Zure bitartez Jesus
Ikusi dezagun.

1. Aingeruzko liriyo
Txit edergariya
Usai gozozko lore
Zerutik jetxia;
Gordenazazu Ama
Guztiz maitatia
Ez dezadan zikindu
Onbide garbia.

2. Zure koroi ederak
Ugaritutzeko
Aren eskatzen dizut
Lagun egiteko;
Atozte, bai, gazteak,
Zeruratutzeko,
Birjiña deiez dago
Argana joateko.

56.—IKUSTEN DETANIAN

1. Ikusten detanian
egun sentiya
Jaikitzen naiz esaten
Agur Maria.
Agur Mariya
Agur agur
Sortzez garbiya
Agur Agur,

2. Goyen gora danian
Gure eguzkiya,
Pozez biotzak diyo:
Agur Mariya...
Agur Mariya...

3. Eguna eskutatzean
Baltzez jantziya,
Auspez jaŕirik diyot
Agur Mariya!

Agur Mariya...

57.—GOIZEKO IZAR

Gogo lañi ta biotz iluna
 Ama ikusten bagaituzu
 poza dakarzun izar eder oi,
 goyen ager zatzakigu.

2

3

Goizeko izar, argi-ekarle
 Gure atsegiñ onena,
 Eŕuki zaite, erakusguzu
 Zeruko bide zuzena.

Izar argitsu ta atseginaŕi
 Kristauen argitzalea,
 Itxas aŕotu suminkoŕari
 Eman zaiozu bakea.

58.—BIRJIÑA GUZTIZ ONA

Birjiña guztiz ona
 Zeruko Eŕegiña,
 Artu zaiguzu koroi
 guk lorez egiña.

Lore guztiak dute
 edertasun berena

baño zu zera lore
 danetan edeŕena.
 Eguzkia baño ere
 Zera edeŕago
 Zuri begira ezin
 asperturik nago.

59.—AMA MARIA UZTEN

Ama Maria
 Uzten zaitut:
 agur laztana
 agur agur.

Zure aldetik
 uruntzean
 biotza uzten det
 zure eskuetan;

beti zurekin
 nai det bizi:
 bai ta zurekin
 il maiteki.

60.—AGUR JESUSEN AMA

Agur Jesusen Ama	Agur zeruko eguzki
Birjiña maitea	Pozkidaz betea,
Agur itxasoko izar distiatzalea,	Agur pekatarien kaya ta estalpea.

61.—AR GAITZAZU.

1

Argaitzazu Ama ona,
Ametan zera eztiena:
Erdu, erdu laguntzera,
Etsaietatik gordetzera:
Agur agur agur Maria
Agur agur agur Maria

2

Zugan dogu uste ona,
Zurea da gure biotza,
Zu zera gure izarra
Zu baitan da gure indarra.

3

Zuk aldezten dituzunak
Ditu onesten Seme Jaunak,
Zure aurak egal-pean
Sar itzazu denak batean

4

Iltzeko ordu beltzean
Ar gaitzazu gu besoetan,
Izan bedi azken itza
Eta azken gure otoitza.

62.—ALOÑAPEKO

1

Aloñapeko arkaiz artean
Eloí-arantzan zauden Ama,
Euskaldunok gaur zu laztantzera
Etofi gera zuregana,

Zure ondoan maitekoñ degu
Gure Jaungoiko Jesus ona,
Zure bitartez gero iristeko
Gure betiko zoriona.

2

Ludi ontako arantza beltzez
Gure biotzak zulaturik,
Zure laguntza eskatzen dute
Negar-negañez gaur urturik:
Gure bañengo samintasuna
Gozatu zazu, ene Ama,
Zapaldu itzazu gure arantzak
Ta emaiguzu osasuna.

63.—ARANTZAZUKO

Arantzazuko Ama Birjiña
Zeruko Eŕegiň aundia
Kendu pekatu danen arantzak
Eman Jaunaren grazia
Eman Jaunaren grazia.

1

Agur zeruen edertasuna
Árosa zuri goría
Apaindurien lore bikañez
Jaungoiko berak jantzia.
Arantza artean arantza gabe
Arantza-gora jaikia
Agur amatxo biotz biguna
Grazi heraren jaŕgoia.

2

Ortikan zaude euskaleriko
Seme gaxoei begira,

Gaur zure seme oyen kontrako
Etsayak naiko badira.
Zugana gatoz, Ama maitea,
Zure estalpe argira,
Ixuri zazu zure indarā
Euskal-biotzen indarā.

64.—AGUR BIRJIÑA GARBI

Agur Birjiña garbi
Ama Karmengoa,
Agur lore txit eder
Giure Eregiña.

Zure babes bigun
ta gozoaren biña

Luŕeko erbestean
Guziok gabiltza:
Purgatoriora
Gu erortzen bagera
Aŕen lenbait len
andik gaitzatzu atera.

65.—AGUR JAUNGOIKOAREN

Agur Jaungoikoaren
Ama maite ederā,
Agur gaztediaren
Zaindari kutuna.
Biotz biotzez «agur»
Zeruko Eregiña,
Ez da lur zabalean
Ama gozogorik,
Ez da zeruan ere
Gauz ederagorik,
Luiistar gazte guziak
Datoz zuregana
Egitera biotzez
Otoitzik onena
«Graziaz betea:
¡Agur Maria!»

Batek.

Erugabe izandu
Ziñan zu sortzetik,
Aurtxo zoragaría
Jayo ziñanetik;
Umetatik ziozun
Benetan eskeñi
Biotz garbi-garbia
Jaungoiko Jaunari.
Gorde gaitzazu, Ama
Gure etsayetatik,
Betiko ez dezagun
Aldegin zugandik.

66.—ARANTZAZURA

Gure eritik gatoz
 Gaur Arantzazura
 Mariaren auŕean
 Otoi egitera;
 Fedean sendotu
 Ta burnia bezela
 Etsayak botatzeko
 Danak danak bera
 Etsayak botatzeko
 Danak danak bera.

1. Inpernua zapaldu
 Mundu txarfa astindu
 Luziferen lagunak
 Betiko garaitu:

Jesus eta Mariak
 Gaitzala gu zaindu
 Euskaleŕietako
 Semiak nai degu
 Agur agur Mariya
 Agur agur Ama maitea.

2. Ama, ama maitea,
 Gaurko egunean,
 Gure begira dago
 Arantza-gaňean.

Goazen Arantza ondora
 Goazen arin danok
 Maria'ren eskuan
 Jartzera biotzok.

67.—EDERTASUN GUZTIAZ

Edertasun guztiaz
 Ziňalako sortu
 Lurbira ta zeruak
 Goratutzen zaitu:
 Jatorízko eŕuak
 Etzinduan loitu,
 Sortzez ain garbi eder
 Bakařik zera Zu,
 Sortzez ain garbi eder
 Bakařik zera Zu.

1. Zeru garbi urdiňa
 Da zure iduriya
 Izar eder-ederez
 Biziro josiya;
 Ainbat donetasunez

Zaudela jantziya
 Sortze bertatik, Ama,
 Osoro garbiya.

*Agur, agur, agur Maria
 Agur, agur, guztiz garbia.*

2. Zuk ainbat edertasun
 Ez du iňargiak,
 Eguzkia dirudi
 Zure arpegiak,
 Izařak berak bezin
 Edeřak begiak:
 Zugan bildurik daude
 Jaungoikoaren doayak.

Agur, agur,...

68.—TXORIAK ABIA BAIDUTE

Txoriak abia bai dute
Neronek ere nai nuke
Zure magalean egidazu
Ni onela zoriontsu
¡Bai Ama!
Zugandik uŕun ibili naiz
Baňa gaurtikan zurekin nai
¡Bai Ama.
Nere gogoai ekaitzetan

Eutsi diona Zu zera bai
Ene Ama.
Oben bidetik iges einda
Zugan igaro bai bizitza
Bai Ama.
Zugan biziaz Zu ta Josu
Beti ikustea egidazu
¡Bai Ama!

69.—AGURTUTZEN ZAITUT MARIA

Agurtzen zaitut, Maria
O ama guztiz eztia!
Maite dut zure baitan
Jesus gure Eŕege andia.

Zu Eŕegiňa Ama zera
Eŕege zure Semea,
Jainko gizon Eŕegea da
Agur, o Ama maitea!

Zu zaitu, zu, Jainko andiak
Guzietatik autatu;
Zu emazte guziak baińo
Geiago goi-goratu.

Zureganik sortu izan da
Gizon Jainkoa munduan,
Jainko Aitagandik sortzen den
Seme Jainkoa zeruan.

Birjiña Jainkoaren Ama,
Aingeruen ohorea,
Gízonen ere zera Ama
Satanen garaitzalea.

Ez dut oraino bein ere
Mundu ontan nik aditu
Zure auñetatik duela
Jainkoak bat gaitzetsitu.

Gu bekatore aul auentzat
Otoitz egizu zeruan;
Baitira laño andietan
Bizi diranak munduan.

Iltzerakoan bereziki
Lagun gaitzatzu, Maria!
Zure bidez erdiesteko
Zeruetako loria!

70.—ALMA REDEMPTORIS

Alma Redemptoris Mater, quæ pérvia cæli
Porta manes, et stella maris, succùrre cadenti,
Súrgere qui curat, pòpulo: tu quæ genuisti,
Natúra mirante, tuum sanctum Genitórem,
Virgo prius ac postérius, Gabriélis ab ore,
Sumens illud Ave, peccatórum miserére.

71.—AVE REGINA CÆLORUM

Ave, Regina cælorum, Ave, Domina Angelorum:
Salve, radix, salve, porta, ex qua mundo lux est orta:

Gaude, Virgo gloriósa,
Super omnes speciosa,
Vale, o valde decóra,
Et pro nobis Christum exóra.

72.—REGINA CÆLI

Regina cæli lætare, alleluya;
Quia quem meruisti portare, alleluya,
Resurrexit, sicut dixit alleluya:
Ora pro nobis Deum, alleluya.

v. Gaude et lætare, Virgo María, alleluya.

R. Quia surrexit Dóminus vere, alleluya.

73.—SALVE REGINA

Salve, Regina, mater misericordiæ, vita,
dulcedo et spes nostra, salve. Ad te clamamus
éxules filii Hevæ. Ad te supiramus gementes et
fientes in hac lacrimarum valle. Eja ergo, ad-
vocata nostra, illos tuos misericordes óculos ad
nos converte. Et Jesum, benedictum fructum
ventris tui, nobis post hoc exilium ostende. O
clemens, o pía, o dulcis Virgo María.

v. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiamur promissiónibus Christi.

74.—AVE MARIA

Ave María, gratia plena Dominus tecum, benedicta
tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui Jesus.

Sancta María Mater Dei, ora pro nobis peccatori-
bus nunc et in hora mortis nostræ Amen.

75.—AVE MARIS STELLA

Ave maris stélla,
Déi Máter álma,
Atque semper Vírgo
Félix cæli pórtæ.

Súmens illud Ave
Gabriélis óre,
Fúnda nos in páce,
Mútans Hévæ nómen.

Sólve víncla réis,
Prófer lúmen cæcis,
Mála nóstra pélle,
Bóna cúncta pósce.

Mónstra te ésse mátrem,
Súmat per te preces,

Qui próbis nátus
Túlit ésse túus.

Vírgo singuláris,
Inter ómnes mítis,
Nos culpis solútos,
Mítos fac et cástos.

Vítam præsta púram,
Iter para tútum,
Ut, vidéntes Jésum,
Semper collætémur.

Sit laus Déo Pátri,
Súmmo Christo décus,
Spirítui Sáncto,
Tríbus hónor únus. Amen.

76.—TOTA PULCHRA ES, MARIA

Tota pulchra es, Maria!
Et macula originális
Non est in Te,
Tu, gloria Jerusalem,
Tu, lætitia Israel!
Tu, honorificéntia
Pópuli nostri!
Tu, advocata
Peccatorum!

O Maria!
O Maria
Virgo prudentísima!
Mater clementíssima
Ora pro nobis.
Intercede pro nobis
Ad Dominum
Jesum Christum.

77.—SALVE MATER MISERICORDIÆ

Salve máter misericórdiæ,
Máter Déi, et máter veniæ,
Máter spéi, et máter gratiæ,

Máter plena sanctæ lætitiae,

O Maria!

1. Sálve decus humani géneris,
Salve Virgo dígnior céteris,
Quæ virgines ómnes transgréderis
Et áltius sédes in súperis
O Maria! Salve Máter...
2. Salve félix Virgo puérpera:
Nam qui sédet in Patris déxtera,
Cælum régens, térram et æthera
Intra tua se clausit viscera.
O Maria! Salve Mater...
3. Te creavit Pater ingénitus,
Obumbravit Unigénitus,
Fœcundavit te Sánctus Spiritus,
Tu es facta tota divinitus.
O Maria! Salve Mater...
4. Te creavit Deus mirabilem
Te respexit ancillam humilem
Te quæsivit sponsam amabilem
Tibi nunquam fécit consimilem.
O Maria! Salve Mater...
5. Te beátam laudáre cupiunt
Omnes justi, sed non sufficiunt;
Múltas laudes de te concipiunt
Sed in illis prorsus deficiunt.
O Maria! Salve Mater...
6. Esto, mater, nostrum solatium;
Nóstrum esto, tu virgo gaudium:
Et nos tandem post hoc exsiliū,
Lætos junge choris cælestium:
O Maria! Salve Mater...

78.—SALVE REGINA

1. Salve Regina cœlitum,
¡O Maria!
Sors unica terrigenum
¡O Maria!
Jubilate Cherubim,
Exsultate Seraphim
Consonate perpetim.

Salve, salve,
Salve Regina!
2. Mater misericordiæ
¡O Maria!
Dulcis parens clementiæ
¡O Maria!
Jubilate...

79.—OMNI DIE

1. Omni die
Dic Mariæ,
mea, laudes, anima;
Ejus festa,
Ejus gesta
cole devotissima.
Contemplare
Et mirare
Ejus celsitudinem;
Dic felicem
Genitricem,
Dic beatam Virginem.

2. O præclara,
Viam para
Ad supernam patriam:
Sic me sana,
Ut mundana
Gaudia despiciam,

Hunc egenum
Fac ad plenum
Pervenire gaudium:
Quo manere
Et videre
Tuum possim Filium.
3. O Maria,
Mater pia,
Tuum da subsídium:
Quo vincamus
Et vivámus
In terra vivéntium.
Da medélam
Et tutélam
Cunctis te colentibus:
Pacem bonam,
Et coronam
Cum supérnis cívibus.

80.—TE MATERM

1. Te, Matrem predicamus
Cum tuo Filio

Gementes suspiramus
Ex hoc exilio.

Exaudi nos, Maria
Patrona. Mater pia
Tuo nos Filio
Reconcilia.

2. Solatrix afflictorum
Te Matrem exhibe
Spes unica reorum
Fatentes suscipe.
Exaudi nos...

81.—O VIRGO PULCHERRIMA

Batsuk.

O Virgo pulcherrima
O mater meliflua
O Dei filia.

G.

O decus virginum
O spes fidelium
O plena gratia.

Guztiok.

O stela clarissima
O rosa purissima
O pascens lilia.

B.

O lumen lumen
O flos convalium
O lavis nescia.

G.

Fac nos tuum Filium
Amare in perpetuum,
Mater pia.

82.—O SANCTISSIMA—O PURISSIMA

1. O sanctissima—O purissima,
Dulcis Virgo Maria
Mater amata—Intemerata
Ora, ora pro nobis.

2. Tu solatium—et refugium,
Virgo Mater Maria,
Quidquid optamus—per te speramus
ora, ora pro nobis.

3. Ecce debiles—perquam flebiles
Salva nos, o María!

Tolle languores—sana dolores,
ora, ora pro nobis.

3. Tua gaudia—et suspiria
Juvent nos, o María:
in te speramus—ad te clamamus
ora, ora pro nobis.

83.—CONCORDI LÆTITIA

1. Concordi lætitia,
Propulsa mæstitia,
Mariæ præconia
Recolat Ecclesia
Virgo Maria!

2. Quæ felici gaudio,
Resurgente Domino,
Floruit ut lilium
Vírum cernes Filium:
Virgo Maria!

3. Quam concentu parili
Chori laudent cœlici,
Et nos cum cœlestibus

novum melos pangimus:
Virgo Maria!

4. O Regina Virginum,
Votis Fabe supplicum,
Et post mortis stadium,
Vitæ confer præmium:
Virgo Maria!

5. Gloriosa Trinitas,
Indivisa Unitas,
O Mariæ merita,
Nos salva per sœcula:
Virgo Maria!

VARIA

84.—ADESTE FIDELES

1. Adeste fideles,
Læti triumphantes:
Venite, venite
In Bethlehem:
Natum videte
Regem Angelorum:

Venite, adoremus,
Venite, adoremus,
Venite, adoremus
Dominum.
Natum videte...

2. En grege relicto,
 humiles ad cunas:
 Vocati pastores
 appoperant,
 Et nos ovanti
 gradu festinemus:
 Venite, adoremus,
 Venite, adoremus,
 Venite, adoremus
 Dominum.
 Et nos ovanti...
- Venite, adoremus,
 Venite, adoremus,
 Venite, adoremus
 Dominum.
 Deum infantem...
3. Æterni Parentis
 Splendorem æternum,
 Velatum sub carne
 Videbimus:
 Deum infantem,
 Pannis involutum:
4. Pro nobis egenum
 et fæno cubantem,
 Piis foveamus
 amplexibus;
 Sic nos amantem
 quis non redamaret?
 Venite, adoremus,
 Venite, adoremus
 Venite, adoremus
 Dominum.
 Sic nos amantem...

85.—O FILII ET FILIÆ

1. Allelúia, alleluia, alleluia
 O filii et filiæ, Rex cælestis, Rex gloriæ,
 Mórtē surréxit hódie, allelúia. R. Allelúia.
2. Et máne prima sábbati,
 Ad óstium monuménti
 Accessérunt discípuli, allelúia. R. Allelúia.
3. Et María Magdaléne,
 Et Jacóbi et Salóme,
 Venérunt córpus úngere, allelúia. R. Allelúia.
4. In álbis sédens Angelus
 Prædixit muliéribus:
 In Galilœa est Dóminus, allelúia. R. Allelúia.

5. Et Joánnes Apóstolus
Cucúrrit Pétro cítius,
Monuménto venit prius, allelúia. R. Allelúia.
6. Discípulis adstántibus,
In médio stétit Chrístus,
Dicens: Pax vóbis ómnibus, allelúia. R. Allelúia.
7. Ut intelléxit Dídymus
Quia surréxerat Jésus.
Remánsit fere dúbias; alleluia. R. Allelúia.
8. Vide, Thóma, vide látus,
Vide pedes, vide manus,
Nóli ésse incrédulus, allelúia. R. Allelúia.
9. Quando Thómas Chrísti látus,
Pédes vídit atque mánus,
Díxit: Tu es Déus méus, allelúia. R. Allelúia.
10. Beáti qui non vidérunt,
Et firmiter credidérunt,
Vitam ætérnam habébunt, allelúia. R. Allelúia.
11. In hoc féstо sanctíssimo
Sit laus et jubilátio,
BENEDICAMUS DÓMINO, allelúia. R. Allelúia.
12. De quíbus nos humíllimas
Devótas atque débitas
Déo dicámus GRATIAS, allelúia. R. Allelúia.

86.—VENI CREATOR

Veni Crēator Spíritus,
Mentes tuorūm vísita
Implé superna grátia
Quæ tu crēasti péctora.

Qui dícēris Paráclitus
Altissimi donum Dei,

Fons vívus, ignis cháritas
Et spiritalis únctio.

Tu septiformis múnere.
Dígitus paternē déxtere,
Tu rite prōmissum Patris,
Sérmonē ditans gútura.

Accende lumen sénsibus
Infundé amorem córdibus:
Infírmā nostri corporis
Virtutē firmans pérpeti.

Hostem rēpellas longius,
Pacemque dones protinus:
Ductōre sic te prévio
Vitemus omnē nōxium.

Per te sciamus da Pátre,
Noscamus atquē Fílium,
Teque utriusque Spíritum
Credamus omni tēpore.

Deo Patri sit gloria,
Et Filio, qui a mórtuis
Surrexit, ac Paráclito,
In sacerdórum sacula.

Amén.

87.—ALLELUYA PSALLITE

1. Alleluia, Psállite Deo nostro psállite,
Alleluia.

Psállite Regi nostro psállite,
Alleluia, Alleluia.

2. Alleluia. Quoniam Rex omnis Terræ Deus,
Alleluia.

Psallite sapienter
Alleluia, Alleluia.

3. Alleluia, Jubiláte Deo omnis terra,
Alleluia.

Exultate et psallite,
Alleluia, Alleluia.

4. Alleluia. Quoniam in æternum.
Alleluia,

Misericordia ejus
Alleluia, Alleluia.

88.—RESONET IN LAUDIBUS

1. Resonet in laudibus
Cum jucundis plausibus
Sion cum fidelibus:

Apparuit apparuit
Quem genuit María.

2. Pueri concínite,
Nato Regi psállite,
Voce pia dícite:
Apparuit, apparuit
Quem genuit María.

3. Sion lauda Dóminum,
Salvatórem hóminum,
Lavatorem críminum:
Apparuit, apparuit
Quem genuit María.

89.—TE DEUM

Te Déum laudámus * te Dóminus confitemur.
Te ætérum Pátrem omnis térra venerátur.
Tíbi omnes Angeli, tibi Cæli et univérsæ. Potestátes:
Tíbi Chérubim et Seraphim incesábili voce proclaimant:
Sánctus: Sánctus: Sanctus Dominus Déus Sábaoth.
Pléni sunt cæli et térra majestatis gloriæ tuæ.
Te gloriósus Apostolórum chórus:
Te Prophetárum laudábilis númerus
Te Mártirum candidátus láudat exércitus.
Te per órbem terrárum sáncta confítetur Ecclesia:
Pátrem immensæ majestatis.
Venerandum túum vérum, et únicum Fílium:
Sánctum quoque Paráclitum Spíritum.
Tu Rex gloriæ, Christe.
Tu Pátris sempiternus es Fílius.
Tu ad liberándum susceptúrus hominem, non horruisti
Vírginis úterum.
Tu devicto mórtis acúleo, aperuísti credéntibus regna
cælórum.
Tu ad déxteram Dei sédes, in glória Patris.
Júdex créderis esse ventúrus.
Te ergo quæsumus, tuis fámulis subveni, quos pretioso
sanguine redemisti.
Ætérna fac cum sánctis túis in glória numerári.
Sálvum fac pópulum túum Dómine, et bénedic heredi-
táti tuæ.

Et rége eos, et extolle illos usque in ætérnum.
Per singulos díes, benedícimus te.
Et laudámus nómen túum in sæculum, et in sæculum
sæculi.
Dignáre, Dómine, die isto sine peccáto nos custodire.
Miserére nostri Dómine, miserére nostri.
Fiat misericordia tua Dómine super nos, quemádmo-
dum sperávimus in te.
In te Dómine sperávi: non confundar in ætérnum.

EUSKERAZ

90.—ARIÑ, ARIÑ

1

GOITIK. Ariñ ariñ guztiok goazen:
pozkariz danok bete gaitezen
gaur jaio da Jesus Belen'en:
zoriona!

BETIK. Gugaitik jaio da Belen'en
Jesus ona.

2

G. Au gabaren zoragaría!
Jaungoikoa zerutik jatxia
askatxoan dago jaŕia:
zoriona!

B. Gugatikan dago jaŕia
Jesus ona.

3

G. Zeruak egin zituana,
Jaungoiko beraren Seme dana
lastotan daukagu etzana:

zoriona!

- B. Gugaitik lastotan etzana
Jesus ona.

4

- G. Eguzkia eta beroa
beiñ egiñ zituan Jaungoikoa
otzikaraz dago gaxoa:
zoriona!

- B. Gugaitikan otzez gaxoa
Jesus ona.

5

- G. Birgiñagandik jaio dana,
Igarleak lendikan esana,
Mañuel da bere izena:
zoriona!

- B. Mañuel da zure izena,
Jesus ona.

6

- G. Aurtxo polit, muxu goría,
aurtxo maite-maitagaría:
zuretzat gu geran guztia:
zoriona!

- B. Zuretzat gu geran guztia
Jesus ona.

7

- G. Gora Jesus zeru goietan,
gora Jesus emen be onetan,
gora, bai, gizaldi danetan:
zoriona!

- B. Gora bai, gizaldi danetan
Jesus ona.

91.—ATOZTE KRISTAUAK

GOITIK.

1. Atozte kristauak
Biotza pozturik
Atozte guztiak
Belenera
Jayo dan gure Jesus
ikustera:

BETIK.

- Jauna gurtu dezagun
Jauna gurtu dezagun
Jauna gurtu dezagun
auspezturik.

2. G. Ardiak utzi-ta
Datoz artzai onak

Zerutik deituak
Estalpera.
Goazen gu ere
Berakin batera:

B. Jauna gurtu deza-
gun...

3. G. Gure maitasunez
Askatxo batean
Otzik dar-dar zauden
Jesus ona!
Atoz gugana
Aur gozo laztana:

B. Jauna gurtu deza-
gun...

(88)92.—GORA, GORA

1. Gora gora gora ots. egin
alaitasuna txaloakin
Guztiak poztu eragin:
Agertu da Jaungoikua
Mariagandik sortua.

- Agertu da Jaungoikua
Mariagandik sortua.

2. Gazteak, ařen, abestu
Jayo beria goraldi

Abots batez eupatu:
Agertu da...

3. Izañ bedi onetsia
Gizonen gaizkatzalea
Obenen kentzalea.

Agertu da...

93.—BELENEN SORTU

1. Belen'en sortu zaigu Jainkoa
Ařatseko gaberdian;

Otsez dardaraz dago gaixoa,
Lasto pixkaren gañean;
Beroa halez bero dezagun
apa emanez musuan.

2. Agitz maite det nik nere Ama
Ni sortu ninduelako;
Baño aurtxo au maiteago det
Nigaitik jayo dalako
Ta gurutzean gero odol deuna
Ixuriko duelako.

94.—OI BETLEEM

- | | |
|--|--|
| 1. Oi Betleem
ala egun zure garaiak.
Oi Betleem.
Ongi bai du dizdiratzen
zuganik eldu den argiak
betetzen du bazter guziak
Oi Betleem, Oi Betleem. | 2. Artzainekin
Eldu naiz zugana leiaz,
Artzainekin.
Ek bezela naiz egin
Adoratzen zaitut, Mesiaz,
Eta maite biotz guziaz
Artzainekin, Artzainekin. |
|--|--|

95.—AUR TXIKI EDER

- | | |
|--|---|
| 1. Aur txiki eder polit bat
jayo zaigu gaur guretzat:
lasterka goazen ara
nork lenago ikustera.
Jesus, Maria eta Deun
Jose. | «Gora goian Jainkoa»
Jesus, Maria eta Deun
Jose. |
| 2. Gaberdian agertu da
aingeru talde aundia
otsez abesten dutela; | 3. «Omena» goian Jaunari
«Omena» Jesus Auñari
eta luñan gizonari
ondasun-atse ugari.
Jesus, Maria eta Deun
Jose. |

96.—JAUZKATU ZUAN

Guziak.

Jauzkatu zuan
Maitaleak;
zein poliki zerutik
bera jauzi zuan;
jura zan bai!

Batzuek.

Judako zelai izkutatuan
erori zan
Arkumetxoaren artila
bai zeraman
bere masala gorietan
arospilak.

Batzuek.

Bere begietan
jainkozko itxas bana
bere ezpañetan
bizitzako ituria
bere biotzan zegon.
gar-garf maitasuna.

Guziok.

Ori da goiko Arkumea
Bai ori da;
Bere izakeran darama
Goiko antza.

Batzuek.

Lasto pil gaiñian datza
Ganbelean.
Minberatu baida zerutik
Erortzean.

Batzuek.

Seme-Amari dagozkie
zintzilikian
Negañ malko kupigariak
Betiletan.

Batzuek.

Biotz eske zetorela
Arkumea
Gizonak utzi bai izan zuten
Lasto latzan.

97.—ATOZ KRISTAUA

Atoz kristaua
Atoz Belen'era,
Zeru ludiko Jauna
aintzatzen.

1. A zein gau edera
zein argiz betia,
Jetxi zaigu lurera
zeru eguzkia.

2. Begira, begira
Parez dago Jesus;
Begitxoak, begitxoak
Zein argiak ditu.

3. Ay! loak artu du
Ametsetan dago
Zer asmatuko ote du
Gu zeruratzeko.

98.—¡AY! BEGIRA NOLA DAGON

Abeslariak.

¡Ay! begira nola dagon
 Estalpe zaŕ batean:
 Gizonak artu nai ezta
 Aberien etxeán:

Eriak.

Aingeru ta artzayakiń
 Gu ere bai goazen,

goazen, goazen
 Zeru luŕen Jabea
 Jayo da Belenen
 Bai Belenen.

Abeslariak.

Ay! Begira nola dagon
 Otz ikarez beterik,
 Neguaren biotzean
 Nigaŕez otzagaitik.

99.—IXILIK DAGO

2. Ixilik dago
 Zeru guzia;
 Amak eztiki
 Kantatzen dio
 Lelo gozoa
 Lotan dagoen
 Jainko Auŕari.

2. Mundu osoa
 Zaitzen duena
 Emen lo dago;
 Ama maiteak

Agur-dagio
 Ta zoraturik
 Kantatzen dio:

3. Seme, zu nere
 Jainko ta Eŕege,
 Zu zera nere
 Atsegin-poza;
 Zu lo zaudela,.
 Urtzen ati naiz
 Zure maiteaz.

100.—BETLEENEN JAYO DA

1. Betleem'en jaio da
 Jerusalengo ospea
 Ama Birjińagandik;
 Gaur Jesse'ren loreak
 Alaitu du mundua.

2. Lore berdingabea,

Ta Goiko Jainkoaren
 Dirdira arigaría;
 Aurtxo egin zaigu-ta
 Askan dago etzana.

3. Oi Ama biotz-bera,
 Birjińa txit gozoa!

Orain utzi zaiguzu
Seme ofi apalki
Eman deyogun musu.

4. Gaur Aitaren Itza da
Birjiñandik jaio;
Zerutar Aingeruak
Kantari poz-oiuka

Goratzen dute Jauna.

5. Aingeruak guzioi
Eman digu pakea;
Artzaiai agertu da
Ziñesko eguzkia;
Eskeŕak Jainkoari!

101.—AMA ZEGON NEGARÉZ

Ama zegon negartua
Gurutz-oñak iltzatua
Semia zagonian. (birritan)

Beraren gogo gaixua
Gaitz-naigabez ilundua
Ezpataz zaurtu zuan.

¡Oi zeiñ ilun, zein atsege
Izan zan orduan Seme
Bakaŕaren Ama ura!

Minduna zan Ama Miren
Ikustian Semiaren
Ainbat neka ta aidura

¿Adiaka nor ez dari
Beiratu-ta Ama onari
Ainbesteko miñakin?

¿Nor ez dago gogoiluna
Ikusita Ama kuñuna
Intziriz Semeakin?

Bere umien gaitzagatik
Lekus Josu oñazturik
Eta zigorpetua.

Lekus Seme maite uraxe
Alaz iltzen, utzi arte
Azkenikan gogua.

Iya, Amatxo, sendo-indaraz
Emaidazu miña, adiaz
Egoteko zurekin.

Josu nere biotzari
Kristo maite ta pozgarí
Beretzat izan nadin.

102.—GURUTZEAN ILGARI

1. Gurutzean ilgarí
utzi dute Jesus
gure gaizki guztiak
barkatu izkiguzu.

Jesus, auzpez naukazu
Gogo samindua
eŕuki eske nator
Oso damutua.

2. Gure gaizkin ordaña
Lepoan derama
Jaŕai bere aztarnaz
Nai ba-uzu zerura.
3. Lufari ezári-ta
Jesus ikus zazu:
Ez geiago okerik;
Biotzez damutu.
4. Amarik Gozoena
Noŕ bilatzen dezu?
Ara, zure Semea,
Oŕa zure Jesus.
5. Jauna, bataiatu naiz
Zuri jaŕaitzeko:
Gurutze ta nekeak
Neregan artzeko.
6. Zure irudi maiteaz
Ezin nadin aztu,
Nere biotz erdian
Ezári ezazu.
7. Jesus erori zaigu
Beŕiro luŕera:
Ez al zera itzuliko
Beŕitik gaizkira.
8. Zugatz ezea, Jaunak,
Ain zigor̄tu ba'du

- Zu, zur igar ofekin
¿Zer egingo ote du?
9. Gogora ekaŕ zazu
Gaizkien astuna,
Iru bideŕ bota du
Luŕeraño Jauna.
10. Bulutsik lotsaz dago
Jaungoiko Semia:
Ez iñoz ere erantzi
Jainkozko jantzia.
11. Gurutzan josi dute
Jaungoiko bildotsa:
Josi goiko bilduŕez
Gogo ta biotza.
12. Il da Jesus Gurutzan
Bizitza bera il da,
Il-ta irabazi digu.
Betiko bizitza.
13. Amak Seme il beŕia
Besoetan dauka:
¿Ta ez al zaizu urtuko
Biotza negar̄ka?
14. Ona nere biotza
Ama txit mindua;
Sartu onen baŕuan
Gorputz ubeldua.

103.—JESUS ESKATZEN DEUTZUT

*Jesus eskatzen dautzut
Nik parkazińua;
Lotsaz beterik nator
Guztiz damutua.*

1. Noz ar̄te bear̄ dozu
egon pekatuan
ikusirik zaozala
ia inpernúan?

Damuz begiraturik
zeure arimari,
bigundu bedi, ařen,
biotz gogoř ori.

2. Jesus agertzen yatzu
dana uŕaturik,
odola dariola
gurutz-iltzaturik:
Jesus eskatzen dautzut
biotz-biotzetik

onetsi nagizula
gurutz ořetatik.

3. Emen naukazu, Jauna,
negařez urturik
neure oben guztiez
oso damuturik:
Jesus eskatzen dautzut
biotz-biotzetik
onetsi nagizula
gurutz ořetatik.

104.—ERDU PEKATARIA

*Erdu pekataria.
Erdu eleizara
Jaungoikoa'ren itza
Gogoz entzutera.*

1. Pekatuen neuria
bete ez dagizun,
entzuizu Jaungoikoak
zer esaten dautzun:
Ez egon pekatuan
ez egon luzaro,
damu izan ez daizun
alperik an gero.

2. Pekatuan oera
etzuten ba'zara,

benturaz inpernuan
itzartuko zara.
Urterik asko Jaunak
zuri emon dautzuz
ta guztiak pekatuz
zuk orbandu dozuz.

3. Mixiňoko denporaz
baliatu gabez
dagoz inpernuetan
gaur asko negařez.
Auxe dozu Jaunaren
azkenengo deya
eta agertzen dautzu
zu gaizkatu naya.

105.—JESUS GURE JAUN MAITE

*Jesus gure Jaun maite,
Aita laztantsua,
Damu dogu guztiok
Zu naigabetua.*

1. Josirik ikustean
gurutze ořetan zu
damuz bere biotza
ęnok uŕatuko ez du?

Baita ba'leuko bere
ari biurtua.

Damu dogu guztiok

2. Burutik oñetara
gorputz eder ori
zauri gordin egiñik
dozu guzti ori.
¡Ai zorigaiztokua
gure pekatua!

Damu dogu guztiok

3. Oñak, esku ta albua
burniz zulaturik,

bizkaia zigorkadaz
dana zauriturik:
Arantza gogoñakin
josirik burua.

Damu dogu.....

4. Ainbeste min gogoréz
ausita zaozala,
artzain bat ardiaren
ondoren bezela,
gure bila zabiltz zu
erukiz urtua.

Damu dogu.....

106.—EGIZU ZUK MARIA

*Egizu zuk, Maria
Gure alde eŕegu:
Eriotzako orduan
Ez gaitezan galdu.*

1. Pekatariok Ama,
Birjiña zaitugu,
zugan gure biotza
guk ipinten dogu.

2. Zure izen santuak
lagundu begigu,
zure biotz onean
ustea guk dogu.

3. Sekulan iñor ez da
ta bai, Maria, zu,
Ama izan ezkero
dontzeña gelditu.

4. Jaungoikoaren Ama
egiñik zakusguz:
aŕen, zeure semetzat
ezagutu gaizuz.

5. Zure Semeak gaitu
zerutik bilatu,
gzelan zuk naiko dozu
gu gaitezan galdu?

107.—DAMU DET JAUNA

Damu det Jaunabiotz guzitik
Zu naigabetu izana

Ez ez geyago pekaturikan
nere Jaungoiko laztana.

Miñaren miñez Jesus mai-daukat biotza leſturik [tea ikusirikan nere bizitza dana pekatuz beterik

Zure oñetan orain naukazu begi biotzak urtutzen; baŕu-baŕuko negaŕarekin barkazioa eskatzen.

108.—BARKATU JAUNA

Barkatu Jauna barkatu bai, zure eriyari, ta ez bein ere izan gutzaz asaŕe.

109.—AITA JOSE SANTUA

Aita Jose Santua
zerura baño len
Arotz bear gaxo bat
Bizitu zan emen.
Debozioz beterik
Ots! asi gaitezen
Aren atsekabe ta
Pozak gogoratzen.

1. Au zan lendabiziko
Min-atzekabea;
Aurdun sumatu zuen
Bere emaztea;
Gogoak eman zion
Bakaŕik uztea;
¡Orduko San Joseren
Biotz-miñ laŕia!

Aingeruak zerutik
Zion adirazi
Argatik emaztea
Etzezala utzi;
Espiritu Santua
Arekin zegola,
Jainkoaren Semea
Sortuko zuela.

2. Bigaŕen naigabea
Jesus'en jayotzan,
Ikusírik aurtxoa
Ain bear gorían.
Zeru-luŕen Nausia
Zela bazekian
¡Ta orain ikusi bear
Alako itxuran!

Bañan ari danean
Ori gogoratzen
Aingeruak Auŕari
Gloria kantatzen,
Artzayak beste aldetik
Jesus adoratzen;
Nolako poza zuen
San Jose'k sumatzen.

3. Irugaŕen aldikoz
Nola samindu zan
Jesus jayo ta egun
Zortzigarénean;
Oñazez Aur gaxoa,
Negar samiñean;
¡Josek nolako miña
Zuen biotzean!

Bañan Aingeru batek
Zion beriz esan
Nola *Jesus*-izen
Bear zion eman;
Gizonak salbatzera
Nola etofi zan;
Nolako poza zuen
Jose'k biotzean!

4. Laugañen atzekabe
Ta neke gañatza
Aditu zuenean
Simeon'en otsa;
Jesus'en oñazea
Amaren biotza
Erdiratzeko zala
Ezpata zoñotza.

Simeon'ek eman zuen
Zeruko beria,
Jesus'en pasakizun
Ikaragarria
Gizonak salbatzeko
Zala zan guzia;
San Jose'k artu zuen
Atsegin aundia.

5. Erodes'ek eman du
Agindu gogoña
Lepo gabe uzteko
Belen'go aurtxoak;
Etsayaren igesi
Jose ta Maria
Ejitora dijoaz;
¡Oi neke laña!

Bañan sartu orduko
Lur artan iruak
Ejito'ko Jaungoiko
Gezur utsezkoak
Luñeratu zituen
Aur egiazkoak;
¡Orduko San Jose'ren
Atsegin gozoak!

6. Ejito'tik eñira
Itzultzen zirala
Jakin zuen bidean
Andik bereala
Erodes'en semea
Eñege zutela,
San Joseren beldurak
Geituak zirala.

Aingeruak zerutik
Ayek zuzentzeko,
Bereala esan zion
Ez ikaratzeko.
Etzegola beldurik
Artean galtzeko,
Galilea aldera
Bela joateko.

7. Jaunaren etxetikan
Itzultzen zirala
Jesus gelditu zaye
Bidean galdu ta;
Biña ibili ziran
Atzera itzuli ta;
¡Orduko San Joseren
Atzekabe gaitza!

Irugaren egunean
Zuten bilatua,
Irakaslen erdian
Zeruko maisua;

Orduko San Joseren
Atsegin aundia!
Arkitu zutenean
A izer zoriona!!

110.—ELIZ LORATEGIAN

Eliz lorategian
lore bat sortu da
beste loren aldean
lore eder txukuna
Luis ta Gontzagataŕa
da bere izena
Gazteri guztietañ
ain maite deguna.

Luŕeko ariskuaz
ikaraturikan
nai luke beti bizi
Amaren besotan;
Ama oŕek zaitu-ta
bere itzalpean
azi da lore eder au
Amaren antzean.

Gaztetan ezkein zaio
Zeruko-Amari,
izan dedin beretzat
luŕean gidari,
bere izate guztia
nai bai luke garbi,
zeruan agertzeko
aingeru lez argi.

Gazte zoragaría
begira zaiguzu,
luŕeko galbidetan
ez gaitezen galdu;
gazteen zorakeritan
ez gaiten naspildu
goitikan zure eskua
luzatu zaiguzu.

111.—XABIER'KO PRANTZISKO DEUNARI

(*Batzuek*).

Aditurik Loyolako semeak
Berba egiñ eutzula Jaungoiko Jaunaz
Bereala mundutik uruntzia
Eginduzu croituz geroaz.

(*Guziok*).

Euskaldunen lore berdiñ gabea
Zuri gaude oyu samiñetan,
Entzun eizu eŕitaŕen otoya
Zu zarena zeru gaiñ-gañetan.

(Batzuek).

Zu zinduzan autatu Jaungoikoak
Otz ziranak berotutiagaitik
Egiguzu gure biotz oztuak
Surtan sartu ta berotu gaurtik.

(bis) XABIER'KO PRANTZISKO DEUNARI
(Eriak).

Indiako bidali
Prantzisko Gurena,
Piztu gure buruan
Zure sinespena.

Oi gogo irabazole
Leyatzu azkaŕa,
Sutu gure baŕuan
Maitasun su gaŕa.

(Batek).

1. Bere omen utsalak
eskaiñiaz munduak,
ezin izan zinduen
bere menderatu:
zure napaŕ biotzak
beste gisako onenak,
Gurutz onenak ditu

2. India ta Japon'go
zelayak zure izerdiz
ta odolaz izatu
dituzu oparo:
ta neke geyagoren
egari zera alere
oria gogo geyago
Jaunaganatzeko.

3. Zer on dakarke mundu
guzia irabazteak?
Iñakik esan zizun
beiń gazte zińala:
ta iltzeko zeundenean
diotsu Aingeru batek:
«Zoritsu da zerua
ereditxi duena».

ARIMEN IŁERAKO

112.—JESUS ZURI DIZUGU

Jesus zuri dizugu
eskatutzen benaz
eruki zaiteala

anima oien penaz
anima oien penaz.

O! guzaz azturikan
bizi zeratenak
gogora itzatzute
guk dauzkagun penak

gogora itzatzute
guk dauzkagun penak
Zuei deyez gaude
anima tristea.

113.—ARTU ITZATZU JESUS

Artu itzatzu Jesus maitea
ontzat gure eŕeguak
Eta anima gaxo ayei
iriki laster zerauk.

Otoi Jauna otoi
uŕikalmendu
Purgatoriota daudezenez
Darotzugu galdetzen
Darotzugu galdetzen
Aien mundu ontako obenez.

114.—O KRISTAUAK

1. O kristauak entzun gaitzatzute
Gure oñaze aundietan
Gau ta egun gáude atsegin gabe
izugaŕizko penetan.
2. Sufritzen gaude su-gar bizitan
Oñaze guztizko audiak:
¿Non dira zuen onginai eta
Maitasunezko eŕayak?
3. Begira kontuz, begira eta
Ikusi gure negaŕak,
Aditu ere eŕukiturik
Gure nekezko negaŕak.

115.—ANIMAK - GATIK BETI

Animak-gatik beti
Eŕegutu Jaunari
penetatik aterata
Zerura ditzan aurki.

Ez bazerade zu oraiň
Eŕukitzen aiengatik
Ez dezu izango gero
Nork eŕegutu zugatik.

116.—JESUS ZURI DIZUGU

Jesus Zuri dizugu
eskatutzen benaz
Eŕuki zaiteala
Anima oien penaz.

1. O! gutzaz azturikan
bizi zeratenak
Gogora itzatzute
guk dauzkagun penak

Biotza biguntzeko
dirade onenak.

2. Inguraturik gauzka
Osoro su-gaŕak
Entzuten ez badira
Or gure negaŕak,
Aditu itzatzute
Beñepeiň deadaŕak.

117.—AZKA ZAIZKIGUZUTE

Azka zaizkiguzute
gure lokaŕiak
Bada dauzkagu pena
íkaragaŕiak.

ikusi itzatzute
gure miň biziak.

1. Txinparta bat emendik
balitz aterako
mendi ta itxasoak
lituzke eŕeko

2. Bizirot kiskaldutzen
Gaitu emen suak
Eŕukitu zaitezte
Gure gurasuak.
Negar egingo luke
Al balu aŕiak.

Bada dauzkagu...

118.—SU TA GARÉN ARTEAN

1. Su ta garén artean
eŕuaak garbitzen
daude gogo gaxoak

negaŕez urtutzen;
oiu eŕukaigaŕiz
dagozkigu deitzen;

beren atzekabetaz
eŕuki gaitezen.

2. Adiskideak dira
an miñez daudenak,
lur onetan ain maite
izan nituanak:
orain nere begira
daude eŕukaŕiak,
atzekabe-miñetan

guztiz ondatuak.

3. ¿Ez ote zait eŕukiz
beteko biotza,
anima gaxo aien
negar k entzun-da?
¿Ez al det arpegia
jasoko zerura,
il en alde Jaunari
egiteko otoitza?

119.—ZUGANANTZ GUAZ, JESUS, BETI

Zuganantz guaz, Jesus, beti
Edegi, Jauna, Biotz ori.

(Guziok) Zuganantz...

(Batek) 1. Maldak betiak osi n otez
Bidetan la a besterik ez:
(bir.) Ba a gu gorantz bide bidez
l i artera o Kistoren lez. §

(Batek) 2. Eki n ekinka itxaskiyak
Itxasperatu nai ontziak
(bir.) Ba a ez izan gu nagiyak
Ta au era beti gudariyak. §

(Batek) 1. O a mendiko gai n galu a
Itxas ertzian o a lu a;
(bir.) Gaitz mota dena jun omenda
Ta iritxi degu guk gurenda. §

120.—IZEN MAITAGAR IA JESUSEN IZENA

Izen maitagafia
Jesusen izena,

Aingeruak zerutik
Ekari dutena.

Iñun nabilenean
Galduta bidea
Zu zaitut, ene Jesus
Zeruko argia.

Biotzak atsegina
Eskatzen didala
Zu zaitut zorionen
Ituri ber-bera.

Pozez ala atzekabez
Emen nagoela
Nai det nere ezpañetan
Izan zure izena.

Elduko zaidanean
Nere azken ordua
Biotzez deituko det
Zure izen gozua.

121.—ATOZ ESPIRITUA

Atoz, Espiritua
Atoz gu laguntzera
¡Añen! jetxi zaitea
Gure biotzetara.

Jauna, bete gaitzatzu
Zure emaitz ugariez,
Ta irazeki gaitzatzu
Zure su-gar biziez.

Oi alaitzaile gozo!
Atseden emailea!
Zu zaitugu neketan
Gu laguntzailea.

Zu zera betidanik
Maitetasuna bera,

Osoki etsigia
Gu guzion aldera.

Oi! Zenbat argaltasun
Dan gure bañenetan!
Estu lotuak gaude
Pekatuzko kagetan.
Bidali zaizkiguzu
Zeroñen argi-izpiak,
Ta ala argituko dira
Iñunbe lazgarriak.

Griñga gaitzoak beti
Garamazki gaizkira;
Zure laguntzak gaitu
Erakartzen ongira.

122.—ADORATZEN ZAITUT

Adoratzen zaitut
Jesusen Biotz gozo gozua,
Gartu gure biotza
Txingartuten zagozan
Maitetasun oretan.

(Batzuek) Maite zaitut
Jesusen Biotz
Gozo gozua:
Sutu neure biotza
(bir.) Jaungoikoa maitatzeko
Dozun suan. §

123.—ATOZ AGURO, JAUN ONENA

(Batek) § Atoz aguro, Jaun onena,
Zu zera gure onespina:

(Eriak) Atoz aguro,...

(Batek) 1. Biyotz gartsua
lanbo suskua
dariyozu.

Bota txingar bat
bederik gutzat
(bir.) ta izeki gu. §

(Batek) 2. Edur otz otza,
orma ta izotza
nun nai dira.
Berotasuna,
Jauna ekartzu
¡Ay! ludira. §

(Batek) 3. Sukar biziya
euzki izekiya
Biyotz ori:
ekarri sua
kendu negua
saři, saři. §

124.—AGUR EREGIÑA

- b) Aguŕ Eregiña;
- b) Ama eŕukioŕa;
- a) Bizitza, gozotasun eta itxaropena
- b) Aguŕ, Ama;
- b) Zuri deyez gagoz
- a) Ebaren ume erbestetuok,
- b) Antziz eta negaŕez,
- b) Gatorkizuz
- a) Negar eŕi onetan.
- b) Ea bada,
- b) Geure bitarteko Andrea,
- a) Zeure begi eŕukitsu oŕeik,
- b) Gugana biurtu egizuz,
- a) Eta erbeste onen ondoren,
- b) Erakuskuzu Jesus,
- b) Zeure sableko,
- b) Seme onetsi ori,
- aa) O biotz bigun!
- aa) O eŕukior!
- a) O Maria Birjiña gozoa
- b) Gure alde
- b) Otoi egizu
- a) Jaungoikoaren Ama Done oŕek,
- b) Jesukristoren agintzariak,
- a) Jadetsi daikeguzan,
- b) Amen Jesus.

“APÉNDICE”

CÁNTICOS EN CASTELLANO

1.—¡OH! JESÚS MÍO

(Solo) ¡Oh! Jesús mío,—prenda de amor,
yo sólo ansio—verte, Señor;

(Pueblo) ¡Oh! Jesús mío...

(Solo) Aquí en la tierra
quiero gozar
¡Oh!, Jesús mío,
de tus virtudes
siguiendo en pos
vivir por siempre
cerca de Vos.

2.—AL PUERTO LLEGAREMOS

(Pueblo) Al puerto llegaremos
de eterna salvación
pues es nuestra barquilla
(bis) de Cristo el Corazón.

(Solo) Venid corazones
que tristes y a solas
luchais con las olas
en rudo vaiven.
Hoy cruzan los mares
Celeste monarca
Venid a la barca,
(bis) que os lleva al Edén.

3.—DEL CIELO BAJAS

(Solo) Del cielo bajas
lindo pastor

(bis) trayendo al pecho
llamas de amor.

(Pueblo) Del cielo bajas...

(Solo) En tus ovejas
cual fiero lobo
sangriento robo
tramó Luzbel:
y tu rebaño
viendo deshecho

(bis) rasga tu pecho
llaga cruel.

4.—SEÑOR, NO SOY DIGNO

1. Jesús mío,
yo no soy digno
de que entres en mi pobre
y oscura morada;
empero si Túquieres
en mi pecho albergarte,
tuyo es mi corazón,
tuyo es mi corazón.

2. Dueño mío,
ya que me pides
que te dé el corazón,
aunque pobre y pequeño,
te entrego todo entero,
desde hoy será tan sólo
para Tí ¡oh buen Jesús!
para Tí ¡oh buen Jesús!

3. Como el ave,
surcando espacios,
corre gozosa al nido
de sus amores,
corriendo voy. Dios mío,
en busca de tu pecho,
nido de tierno amor,
nido de tierno amor.

4. Ya no quiero,
¡oh Jesús mío!
vivir yo solo
sin tu dulce compañía,
desde este mismo instante
quiero que en mí Tú vivas,
y yo por siempre en Tí,
y yo por siempre en Tí.

5.—VEN, JESÚS,

1. ¡Oh buen Jesús sol de amor!
del alma luz y alegría,
oye el cantar de dolor
del alma que amar te ansía.
Sin tu luz y tu calor,
el alma está triste y fría;
feliz será el alma mía
sólo contigo Señor.

2. Vivo envuelto en soledad,
sumido estoy en tristeza;
todo es llanto y orfandad
en quien no vé tu belleza.
De mí, Señor, ten piedad,
según tu inmensa larguezza;
el sol ya a brillar empieza,
cesad, lágrimas, cesad.

3. Déjame, mi buen Jesús,
volar alegre a tu lado;
quiero vivir en tu Cruz,
anidado en tu Costado.
Mi sólo amor eres Tú,
Tú serás siempre mi amparo;
volar alegre a tu lado
déjame, mi buen Jesús.

4. ¡Oh qué dichoso seré!
viviendo siempre contigo;
nada, Señor, temeré,
teniéndote por amigo.
Donde Tú vayas yo iré,
quédate siempre conmigo;
viviendo siempre contigo
¡oh qué dichoso seré!

6.—DAME EL AGUA, SEÑOR

Coro 1.^o

1. No te tardes, Señor,
que de tanto querer
se me torna el placer
en agudo dolor.

Coro 1.^o

2. Las abejas que van
de mañana al vergel,
van en busca de miel
para el dulce panal.

Coro 1.^o

3. Dame el agua, Señor,
de tu puro raudal,

que si no no hay curar
de esta fiebre de amor.

Coro 2.^o

1. Si es tan caro el amor,
para el duce vivir,
más quisiera morir
que haber mal amador.

Coro 2.^o

2. De la abeja aprendí
ir en pos de la flor,
voy buscando el amor,
que me torne el vivir.

7.—SOY FELIZ

1. ¡Qué dulce alegría yo siento,
tu íntima presencia al sentir!
Ya llegó el dichoso momento
de gustar, Jesús, de tu festín.
¡Qué dulce placer! ¡qué contento!
¡Nada anhelo ya! ¡Soy feliz!

2. ¿De dónde a mi alma, Bien mío,
pudo dicha tanta venir?
¿No ves que mi pecho está frío,
y mi corazón te es hostil?
¡Gracias, buen Jesús! ¡nada ansío!
¡Nada anhelo ya! ¡Soy feliz!

3. Aves, que en la umbría enramada,
arpegiando estás cantos mil,
dadme la más dulce tonada,

que el dulce Jesús mora en mí.

¡Oh dicha inefable y sagrada!

¡Nada anhelo ya! ¡Soy feliz!

4. Dame tu perfume oloroso,
brisa embalsamada de Abril,
que halle mi Jesús amoroso
en mi corazón un pensil.

¡Tengo en mí a Jesús! ¡soy dichoso!

¡Nada anhelo ya! ¡Soy feliz!

8.—JESÚS VIVIR NO PUEDO

Jesús vivir no puedo lejos de ti,

Jesús sin ti me muero, ay, ven a mí.

1. No puedo, Jesús mío, sin ti vivir:
cual flor que sin rocío se va morir,
se morirá mi alma lejos de ti.

2. De ti sólo yo espero, el bien sin par,
Tu paz que el mundo entero, no puede dar;
Por mi bajaste al suelo, ¡oh qué bondad!

3. Castígame, siquieres; soy pecador.
Pero dame tu gracia, dame tu amor,
Y ven, ven a mi alma, dulce Señor.

4. Más que pecar, Dios mío, quiero morir.
Quiero exhalar mi vida, Señor por tí.
Por tí que das tu sangre en la cruz por mí.

5. Oculto estás, mis ojos ¡ay! no te ven.
No te oigo ni te toco, mi dulce Bien.
Pero te adora mi alma, te ve mi fe.

6. Oh Buen Pastor de mi alma, oh buen Jesús.
Si yo de ti me aparto, dame tu luz.
Y atráeme al silbido de tu virtud.

9.—POR MÍ ESTÁ ABIERTO

Por mi está abierto
Tu corazón
Que él es mi puerto
de salvación.

1. El alma herida
Por el pecado
En tu costado
se ocultará
Y allí en silencio
Con sus amores

Tus sin sabores
mitigará.

2. Abre tu pecho
al hijo amante
que busca errante
dulce mansión,
y de su llanto
compadecido
dale por nido
tu corazón.

10.—BENDITO MIL VECES

Bendito mil veces
Jesús que del cielo
desciendes del suelo,
en nombre de Dios.

En santo misterio
De amor soberano
Da Dios al humano
La paz eterna.

Hosana al que viene
cual víctima pura
por la criatura
a ofrecerse en don.

¡Oh miel deleitosa,
Delicia del alma,
Melíflua calma
Suave panal!

Cordero bendito,
Purísimo y Santo,
Tu vienes el llanto
Del mundo a enjugar.

Señor de los cielos!
En esa morada
Mi impura morada
Presente te ve.

En pobre sagrario
Detrás de ese velo
La tierra y el cielo
Quisiste juntar.

En ese sagrario,
Que estrecho te encierra
Tu nombre en la tierra,
Señor, amaré.

11.—JESÚS, ME MUERO

Jesús, me muero
lejos de ti,
Jesús, te quiero,
ven a mí.

1. Vuela, vuela, alma mía
vuela a Jesús,
goza, ya brilla el día
de tu salud.

2. Por mí baja del cielo
Tu majestad:
Quiere ser mi consuelo
Ay! qué bondad.

3. De ti sólo yo espero
el bien sin par.
Tu paz que el mundo en-
no puede dar. [tero]

12.—ALTISIMO SEÑOR

1. Altísimo Señor
que supisteis juntar,
a un tiempo en el altar
ser cordero y Pastor;
confieso con dolor
que hice mal el huir
de quien por mí quiso morir.

2. Cordero celestial
pan nacido en Belén,
si no te como bien
me sucederá mal;
sois todo piedra imán
que arrastra el corazón
de quien os rinde adora-
ción.

3. El manjar que se da
en el sacro viril,
me sabe a gustos mil
más bien que no el maná;
si el alma limpia está
al comer de este pan
la gloria eterna le darán.

4. Recibe al Redentor
en un manjar sutil,
el pobre, el siervo vil,
el esclavo y el Señor,
perciben su sabor
si con fe viva van;
si no veneno es este pan.

5. Los ángeles al ver
tal gloria y majestad,
con profunda humildad
adoran su poder,
sin ellos merecer
la dicha de gozar
de tan sacro y dulce man-
jar.

6. Sois muerte al pecador
que os llega a recibir;
das al justo el vivir
con fino y tierno amor.
¡Oh! inefable Señor,
que en un mismo manjar
sabéis la vida y muerte dar

13.—VIENE YA MI DULCE AMOR

Pueblo.

Viene ya mi dulce amor,
mi Rey mi Esposo adorado,
viene ya mi bien amado
sus dones a derramar,
sus dones a derramar.

Cantores.

Oh qué dicha y qué consuelo
venir Dios a visitarme,
venir en persona a honrarme
¡qué dignación! ¡qué bondad! (*bis*)

2. Ven cordero del Señor
y lléname de consuelo,
ven, mi gloria, ven, mi cielo,
en mi pecho a descansar (*bis*).

Hele aquí, ¡oh alma mía!
oyó tu gemido ardiente,
recíbele reverente
puesto que en ti va a morar (*bis*).

3. Si su majestad veló
disfraz fué de fino amante,
pues su resplandor brillante
pudiérate deslumbrar (*bis*).

De mi corazón la llave
recibe Dueño amoroso,
tu siervo seré gustoso
sólo a Ti quiero agradar (*bis*).

14.—CORAZÓN SANTO

Coro.

Corazón santo,
Tú reinarás,
Tú nuestro encanto
siempre serás.

Venid, cristianos
y acá en el suelo
como en el cielo
se ve adorar,
también nosotros
adoraremos
y ensalzaremos
al Dios de paz

Jesús amable,
Jesús piadoso,
dueño amoroso,
Dios de bondad;
vengo a tus plantas
si tú me dejas,
humildes quejas
a presentar.

Divino pecho
donde se inflama
la dulce llama
de caridad;
tu sangre pura

borre del mío
perverso y frío
tanta maldad.

En él arroja
divino fuego,
y todo luego
se inflamará;
que si lo abrasa
tu amor ardiente,
eternamente
tuyo será.

Corazón dulce,
manso y clemente,
divina fuente
de santidad;
Tú eres la prenda
de mi victoria,
Tú eres mi gloria,
mi eterna paz.

Tú sólo puedes
omnipotente
mi sed ardiente
refrigerar.
Aquí bien mío,
aquí el postrero
suspiro quiero
por tí exhalar.

15.—CANTEMOS AL AMOR

Cantemos al Amor de los amores
Cantemos al Señor

Dios está aquí
Venid adoradores
Adoremos a Cristo Redentor.
Gloria a Cristo Jesús;
Cielos y tierra
bendecid al Señor
honor y gloria a ti
Rey de la gloria
amor por siempre a ti
Dios del amor.

16.—TODA HERMOSA ERES, MARÍA

Coro.

Toda hermosa eres María
Toda hermosa y sin lunar
que manchase la pureza
de tu ser original.

Cantores.

Cual Ester privilegiada
en la sentencia fatal
que a los demás comprendiera
comprendida tú no estás.

Oh María, Virgen pura
Oh belleza singular
Toda pura concebida
Sin pecado original.

17.—ES PURA LA AZUCENA

Solos.

1. Es pura la azucena
cuando en Abril perfuma
su fragancia rico pensil.

Todos.

Pero más pura
de tu divino rostro
es la hermosura.

Solos.

2. Es pura la fragancia
de los jazmines,
cuando adornan sus flores
nuestros jardines.

Coro.

Pero más pura, etc.

Solos.

3. Es pura de los mares
la dulce brisa,

y pura de los niños
es la sonrisa.

Coro.

Pero más pura, etc.

Solos.

4. Es pura la plegaria
que al cielo sube,
y puro el amor santo
de los Querubés.

Coro.

Pero más pura, etc.

18.—ESTRELLA HERMOSA

Coro.

Estrella hermosa,
que anuncia el día,
eres oh Madre,
Virgen María,
eres, María.
Estrella hermosa
que anuncia el día
eres oh Madre,
Virgen María.

Estrofa.

Más que el lucero
ya en tu alborada
brillas, oh Madre,
oh Madre Inmaculada
Inunde el seno
del alma mía
tu luz purísima,
Virgen María.

19.—SALVAME, VIRGEN MARÍA

Pueblo.

Sálvame, Virgen María,
sálvame Madre de amor,
que tan sólo en tí confía
este pobre pecador.

Estrofas.

1) FIN DEL HOMBRE

No he nacido para el suelo
que es morada del dolor,
¡yo he nacido para el cielo
yo he nacido para Dios! (bis)

2) SALVACIÓN DEL ALMA

Tengo un alma que no muere
tengo un alma que salvar,
si al morir se me perdiere
¡ay de mí! perdida está. (bis)

3) PECADO DE LOS ÁNGELES

A los Angeles rebeldes
un pecado derribó,
tú que tantos cometiste
teme y tiembla pecador. (bis)

4) PECADO DE ADAN Y EVA

Un pecado al Paraíso
para los hombres cerró,
y las puertas del infierno
para cuántos ¡ay! abrió. (bis)

5) MALICIA DEL PECADO

El pecado es la cadena
que nos echa Lucifer,
¡ay si pronto no la rompes
que te irás en pos de él! (bis)

6) MUERTE

De la vida en el camino
a la muerte he de encontrar,
en qué día Dios lo sabe
¡ay, tal vez muy cerca está! (bis)

7) JUICIO PARTICULAR

De la muerte en la agonía
he de ver a Cristo Juez,
de sus labios justicieros
¿que sentencia escucharé? (bis)

8) INFIERNO

El infierno es la casa
que pecando yo compré,
¡ay! si muero mal, por siempre
esa casa habitaré. (bis)

9) ETERNIDAD

De la muerte tras la puerta
solo está la eternidad,
si cerrado encuentro el cielo
el infierno abierto está! (bis)

10) CONFESIÓN

El demonio está a tu lado
cuando vas a confesar,
¡ay si callas un pecado
que te vas a condenar! (bis)

11) EL HIJO PRÓDIGO

¡He pecado contra el cielo
he pecado contra Dios!
mas Jesús sale a buscarme
ofreciéndome el perdón. (bis)

20.—OH MARÍA, MADRE MÍA,

Coro.

Oh María Madre mía
oh consuelo del mortal

(bis) } amparadme y guiadme
a la patria celestial.

Estrofas.

1. Con el Angel de María
las grandesas celebraſ
transportados de alegría
sus finezas publicad.
2. Salve, júbilo del cielo;
del excenso dulce imán;
Salve, hechizo de este suelo,
triunfadora de Satán.
3. Quien a tí ferviente clama,
halla alivio en el pesar,
pues tu nombre luz derrama,
gozo y bálsamo sin par.
4. De sus gracias Tesorera,
te ha nombrado el Redentor;
Con tal Madre y Medianera
nada temas, pecador.
5. Pues te llamo con fe viva,
muestra ¡oh Madre! tu bondad,
y a mí vuelve compasiva,
esos ojos de piedad.

21.—OH MADRE NUESTRA

(Solo) 1) Oh Madre nuestra y del Verbo Madre
Tu que sin mancha fuiste concebida,
Mira benigna desde el alto cielo
Hoy a este pueblo.

(Pueblo) & Madre querida— llenos de fe
Venimos todos— hoy a tus pies.

(Solo) 2) Hoy nuestros campos llenos de alegría
Gratos te aclaman, Reina Inmaculada,
Tu los bendice desde el alto cielo
Con tu mirada. §

(Solo) 3) Eres remedio de nuestras desgracias
Tu eres la causa de nuestra alegría
Eres consuelo de nuestras tristezas
Dulce María, §

(Solo) 4) Tu nos defiendes desde el alto cielo
Tu con tus gracias siempre nos bendices
Bajo tu manto son tus fieles hijos
Siempre felices. §

22.—ESCUCHAD REINA INMORTAL

(Solo) Escuchad Reina inmortal
Nuestro canto de alegría:

(Pueblo) § Sois concebida María
Sin pecado original.

(Solo)-Estrofa.

1) De tus hijos, Madre mía,
Oye al pie de tus altares
La armoniosa melodía
Del Cantar de los Cantares:
«Toda hermosa eres María,
Toda hermosa y sin lunar. §

Ertz 2.^a Eres madre de dulzuras,
Eres tu nuestra esperanza,
Tus bondades y ternuras
¿Quien jamás decir alcanza?
En mis tristes desventuras
Ruega, Madre, por piedad. §

23.—VUELA PALOMA

(Coro) Vuela paloma vuela a hacer tu nido
En el costado herido del Señor
Tiende tu vuelo tiende hacia el cielo
Te espera allí la Reina del Amor.

(Solo) Del cielo a la morada
Quiere mi alma volar
Que anhela ya a su amada
En el cielo abrazar:
Quiero ir a la gloria
Donde mi amor está,
Los Angeles victoria
Me digan al pasar
Y canten este cantar.

24.—A SAN JOSÉ

(Coro) Esposo de la Virgen
Custodio del Señor
(bis) { Llévanos a María
 { Y por María a Dios.

(Solo) Al mando de su voz
Josué detuvo en su carrera al sol,
Al sol de eterna luz
Con tus palabras detenías tu:
Pues tu poder cuanto pide alcanza
Serás nuestra esperanza
Castísimo José.

25.—PARA EJERCICIOS

(Coro) Perdón, ¡oh Dios mío!
Perdón, indulgencia,

Perdón y clemencia,
Perdón y piedad.

- (Solo) 1. Pequé, ya mi alma
Su culpa confiesa,
Mil veces me pesa
De tanta maldad (*bis*).

2. Por mí en el calvario
Tu sangre vertiste,
Y en Cruz estuviste
Por mí hasta expirar. (*bis*).

3. Tu ser infinito
E inmensa grandeza
Osé, con vileza,
Ingrato ultrajar. (*bis*).

4. Mas ya arrepentido
Te busco lloroso,
¡Oh Padre amoroso
De mí ten piedad!

26.—AMANTE JESUS MÍO

(Coro) Amante Jesus mío,
¡oh cuánto te ofendí!
perdona mi extravío
y ten piedad de mí. (*bis*)

- (Solo) 1. ¡Quién al mirarte exánime
pendiente de una cruz
por nuestras culpas víctima
expirar buen Jesus;
De compasión y lástima
no siente el pecho herido

2 veces { habiéndote ofendido
con negra ingratitud.

2. Una ardorosa lágrima
vierte mi Salvador,
tiende su vista lánguida
buscando al pecador.

2 { Ven, ven, a Mí, hijo pródigo
veces { Jesús muriendo exclama,
 ven ven, mi amor te llama,
 dame tu corazón.

27.—¡AY DE MI!

(Coro) ¡Ay de mí!
 yo soy el que os ofendí,
 y sois Vos
 El que padeceis, mi Dios!

1.^a Esa cruz
 donde estás, mi Bien, clavado,
 es mi luz
 aunque el sol esté eclipsado:
 { ¡ay dulce Amado!
(bis) { ¡ay dulce Amado!
 si muriera yo por tí.

2.^a Yo corrí
 por la senda del pecado
 y no ví
 que esperabas enclavado,
 { ¡Ay, Padre amado!
(bis) { ¡Ay, Padre amado!
 A tus pies quiero morir!

3.^a Cuando abrió
 Dura lanza tu costado
 Puerto vió
 El mortal atribulado,

(bis) { ¡Ay puerto ansiado!
 { ¡Ay puerto ansiado!
 Siempre quiero estar ahí.

28.—DULCE MADRE MIA

Dulce Madre mía vida de mi amor
Tu eres el camino que nos lleva a Dios
Vuelve tus ojos y miranos.

Solo en tu mirada hallo dulce paz
esa paz que el mundo no me sabe dar
De mi no apartes tus ojos ya.

Como dulce prenda de tu casto amor,
llevo la medalla sobre el corazón,
¡Ay! no permitas la manche yo.

Dentro de tu manto yo quiero vivir
dentro de tu manto yo quiero morir
Que no me aparte jamás de tí.

Aunque yo me marche dejo aquí mi amor
guárdamelo, Madre, en tu corazón:
Dame, Señora, tu bendición.

29.—EL ANGELUS

Del cielo un Angel dice a María
graciosa Virgen, darás el ser
al mismo Dios de cielo y tierra
Que es de los hombres Divino Rey.

Del Dios Eterno humilde sierva,
en mi se haga su voluntad;
mas, quiero ser por siempre Virgen,
Virgen y Madre, Dios me querrá.

Y el Verbo Eterno se hizo carne,
De nuestro cuerpo Dios se vistió,
De amores lleno desde entonces
Entre nosotros El habitó.

Ruega a tu Hijo Madre querida,
Reina del Cielo, Virgen sin par,
Para que un dia así podamos
El cielo eterno por Tí alcanzar.

Euskeraz.

Aingeru batek Mariari,
diotsa: Graziaz betea.
Jaungoikoaren Semeari
Emango diozu sortzea.

Jainkoaren nai saindua
Ni baitan nadila eginok.
Izan nadila Amatua
Bañan geldituz Birgiña.

Ordu berean Jaungoikoa
Gizon aragiaz da janzten.
Oi zer ontasun zinezkoa
Jauna zurekin egoten.

Zure Semea otoitz zazu,
oi ama maite amultsua.
Izan dezagun zoriona
ardiesteko zerua.

A. M. D. G.

OARPENA: Sorta onen abestiak dagoz «Eleiz abestiak» deritxon «Argia»ren idazti ederian; «Zeruko Argia»n (Iruña'ko AA. Kaputxi-noetan); «Eleiz - abesti - sorta» («Jaungoiko Zale»renian); «Sal Terræ»n (Bilboko Jesus-en Deyan) «Sacro - Hispana»ko sortan eta Ugarte'tar Alpontsok Jesus'en Biotzaren egindako sortan. Erderazko bigařen eta irugareñen zenbakiak ez dira iñun ere aurkituko.

ADVERTENCIA: El que quiera la música de esta colección la encontrará en «Eleiz abestiak» publicada por el semanario «Argia»; en «Zeruko Argia» (revista de los PP. Capuchinos de Pamplona); en «Eleiz-abesti-sor-ta» («Jaungoiko-Zale» Amorebieta) en «Sal Terræ» (Mensajero - Bilbao) en la revista «Sacro-Hispana» y en la colección dedicada al Corazón de Jesús por Alfonso Ugarte. La música de los números 2 y 3 del Apéndice castellano no está publicada.





